



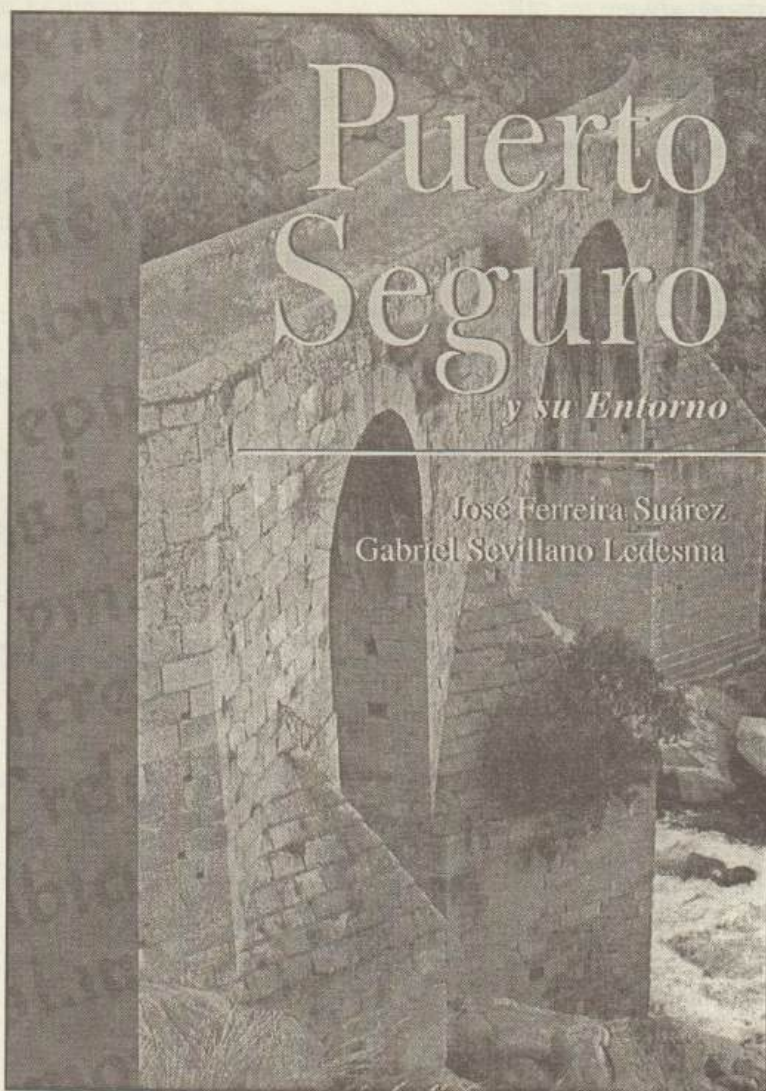
# PEÑA ROTA



Boletín de *Puerto seguro* -

Año XXVI, 2003

N.º 128. Septiembre



# SUMARIO

## Pág.

|                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| 2.- Sumario                      |                             |
| 3.- In memoriam                  | José Luis Robles            |
| 4.- En mi recuerdo               | Beatriz Ferreira Carro      |
| 7.- Mi angelito                  | Leticia García Hernández    |
| 8.- Nuria                        | Javier Peral                |
| 9.- Un año más... el fuego       | Juan José Zato Manzano      |
| 10.- Desobedientes (??)          | Agustín Hernández Hdez.     |
| 12.- Presentación del libro...   | Emilio Calvo García         |
| 18.- Indignación                 | Juan José Rico Francisco    |
| 21.- Ecos de Villar de Ciervo    | Virginia Hernández Morgado  |
| 22.- Otro verano pasó            | Juan Manuel Jiménez Chicote |
| 26.- Un cielo lleno de estrellas | Tania                       |
| 28.- Aquellas fotos de entonces  | Javier Peral                |
| 30.- Fiestas de agosto           | Ana Ferreira Carro          |
| 32.- Recortes de prensa          |                             |
| 38.- Sin perder las palabras     | Agustín Hernández Hdez.     |
| 40.- Pasatiempos                 | José Ferreira Suárez        |
| 41.- Noticiario                  |                             |
| 50.- Pluviometría                | Carmelo Chicote Bartol      |
| 51.- Nuestra portada             | José Ferreira Suárez        |

Dirección de correo electrónico de **Peña Rota**:

**P\_Rota@terra.es**

Visita la página Web de Puerto Seguro:

**<http://www.terra.es/personal5/puerto-seguro>**



DIPUTACIÓN  
DE  
SALAMANCA

Publicación subvencionada por la  
*Diputación de Salamanca*  
Imprime: KADMOS  
Compañía, 5  
SALAMANCA  
Depósito legal: S.667-1989

# IN MEMORIAM

A Nuria Muñoz García

Río soberbio de aguas turbulentas.

Yo te maldigo.

Caro fue el peaje que cobraste

para tan corto recorrido.

Río sin nombre, de ahora en adelante.

Que los olmos y las hayas renieguen

de tu sustento.

Que los sauces de la ribera te retiren

su sumisa reverencia.

Río en el olvido.

Que las nieves de las cumbres se

conviertan en nevero perpetuo y

se agosten tus fuentes.

Que la luna, en eclipse eterno, no

vuelva a mirarse en tu lecho.

Que el mar no acoja tus aguas

teñidas de rojo.

Que seas para siempre turbio

remanso sin fondo, sin peces ni  
nenúfares.

Río sin perdón, seas maldito.

Hasta que la figura de una ninfa,

de retorno desde la eternidad, en

noche sin estrellas, ilumine tu valle

y te devuelva el poder de dar vida.

Sólo entonces sabremos que ha

vuelto, y su infinita bondad te

convierta otra vez en

río sonoro, de cauce milenario.

José Luis Robles Rodríguez

Madrid - Julio - 2003



## EN MI RECUERDO...

Hola a todos, ¿cómo os encontráis?

Ahora estoy sentada sobre la cama de mi hermana Ana, sin hacer otra cosa más que pensar, reflexionar, recordar y escribiros.

Todavía no puedo creer el vuelco que ha dado mi vida de la noche a la mañana de manera tan repentina; y no sólo la mía, sino la de muchas más personas.

Son 22 años (casi 23) los que han pasado desde el día en que nací. Muchas cosas cambian con el tiempo. Como personas vamos creciendo y va cambiando aquello que nos rodea: los juegos, los libros de clase, los profesores, los compañeros, nuestros caprichos, etc. Sin embargo, hay "cosas" que nunca cambian. Siempre hay algo que está presente.

Una de esas "cosas" es la familia: nuestros padres, hermanos, abuelos, tíos, primos, etc. Cada miembro de la familia es fundamental. Es alguien a quien queremos de manera incondicional y quien también nos quiere de igual o mayor manera.

Ellos nos aconsejan y nos guían para que vivamos nuestra vida por el buen camino. Incluso aquellos que ya están en el cielo siguen a nuestro lado y velan por nosotros, nos cuidan.

Sin embargo, no sólo la familia nos acompaña y nos protege, sino también los AMIGOS, los grandes y buenos amigos, los mejores.

Personalmente, toda mi vida ha estado muy influenciada por estas dos cosas: la familia y mis verdaderos amigos.

Siempre me he considerado una cnica con suerte, puesto que he disfrutado y aún disfruto de la grata compañía de los amigos que tengo. ¡¡Menudos son!! Hoy en día tengo tantos que si me pusiera a escribir la lista de todos no me cabría en esta hoja. Ellos bien saben quiénes son, ¿verdad?. Sin embargo, todavía puedo destacar quien fue mi "amiga del alma". (*Amigas del alma...* es lo que ella siempre decía de nosotras cada vez que nos veía aparecer por el pasillo de su anterior casa de Madrid).

Supongo que ya sabréis a quien me refiero... Nuria.

Nuria siempre fue mi mejor amiga, (y la de mi hermana Ana y de mucha más gente...). Como dice quien bien la conocía, era una chica especial. ¡Hay que ver cómo vivió su vida dedicada a los demás! No había persona que no le contara sus secretos, preocupaciones, intereses, etc. Nuria era una chica para los demás. A mi me lo demostró con creces en tantas y tantas ocasiones. Para mi, LA MEJOR.

Ana y yo la conocimos hace mucho tiempo. Entonces éramos

prácticamente unas bebés. Pero, aunque resulte extraño, todavía me acuerdo de aquel día.

Íbamos Ana y yo cogidas de la mano de nuestra madre, una a cada lado, camino de su casa. Una vez allí, sentadas las dos en las escaleras de la entrada, mi madre nos dijo:

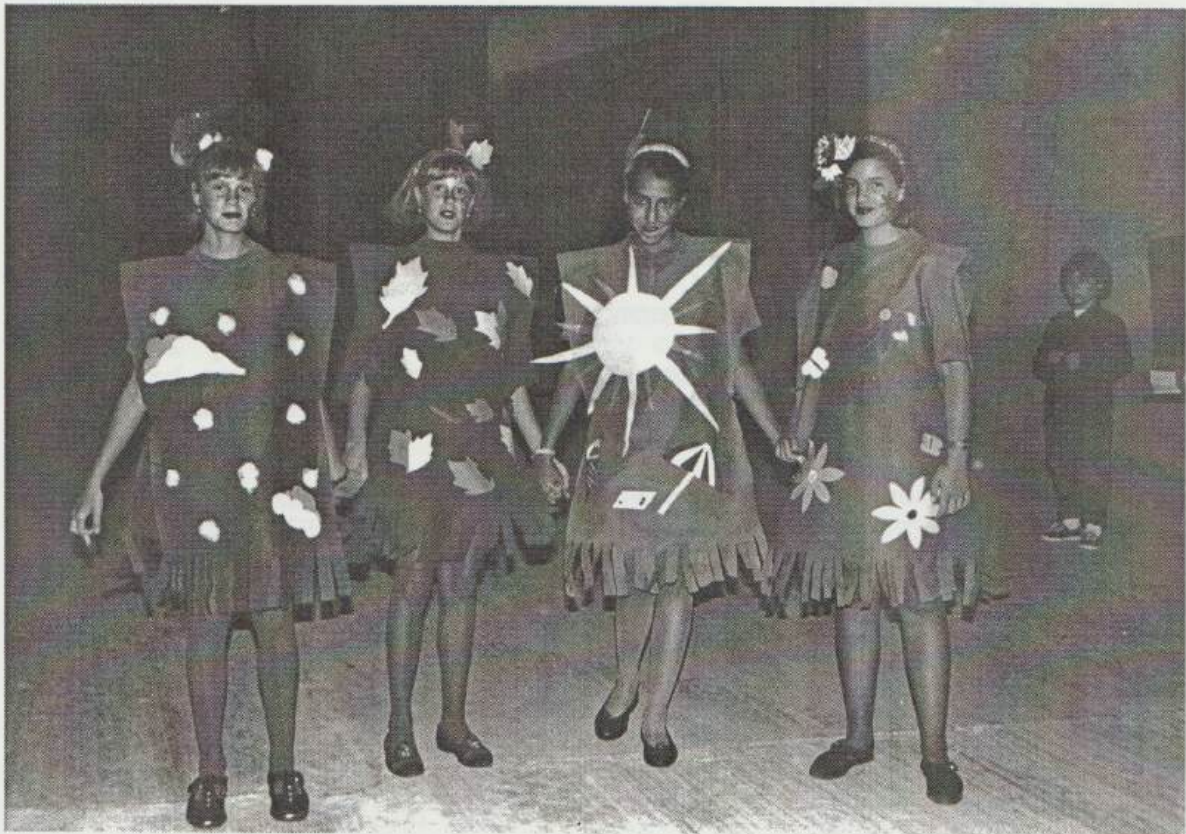
*"Bueno niñas, ahora vais a conocer a una nueva amiguita, se llama Nuria..."*

Recuerdo que salió Josefina con la niña en brazos y la sentó junto a nosotras.

Menudo momento... entonces éramos muy pequeñas, entre 2 y 3 años. Increíble recordar algo así.

Nuria era la primera que conocimos de todas nuestras amigas/os. Quizá ello influyera en que enseguida la considerásemos nuestra mejor amiga. Sin embargo, eso es una tontería si la persona en verdad no fuera bondadosa, comprensiva, simpática y, sobre todo, buena amiga. Nuria tenía todo esto y mucho más, lo cual hizo que esta idea madurara con el tiempo y permanezca hoy en día.

Cuántas cosas hemos compartido, ¡¡tantas!!, 21 años bien aprovechados dan para tantos recuerdos que apenas caben en mi cabeza. Cada día me acuerdo de algo diferente, algo que me hace reír: nuestros bailes en el pueblo, (ella fue mi pareja en varias ocasiones); nuestras canciones inventadas; nuestros disfraces: de "Árboles" junto con su hermana Clara, "Las estaciones del



año", con María, "Las edades del hombre" y "Los payasos" con todo el grupo, etc, etc; nuestras excursiones por los parajes perdidos del pueblo a "explorar", o también a hacernos una cabaña a escondidas de los "chicos" o incluso, a buscar y encontrar la suya...; nuestros encuentros en Villalba y en Madrid; cuando nuestros padres se reunían en las cenas y siempre les "montábamos" alguna junto con Elena y Elisa, ¿os acordáis?; Y, por supuesto, cuando, siendo muy pequeñas, Ana Julia nos invitaba a la nieve o a pasar un buen rato en su casa uniéndonos a las tres grandes amigas de vez en cuando.

En definitiva, si algo he compartido con ella, ha sido UNA VIDA, mi vida.

Hace dos meses ocurrió algo inesperado que nos ha cambiado la vida a todos. Todavía me cuesta creerlo, es más, no me lo creo, no puedo creérmelo o no quiero.

Hace dos meses comencé una vida completamente nueva, diferente a la anterior, una nueva vida sin mi Nuri, sin mi niña, sin mi amiga del alma.

Me encuentro triste. La echo mucho en falta y especialmente el no poderle dar un abrazo "de los nuestros" y recordar riéndonos todas estas aventuras y experiencias compartidas. Sin embargo, entro en una contradicción cuando, en verdad, la siento más viva en mí que nunca, más cerca de todos nosotros, ¿no creéis?

A decir verdad, echo en falta su persona, su carne, tocarla, sin embargo su presencia la siento como siempre, ¡no se ha ido! ¡sigue aquí conmigo! ¡y con vosotros!

Por la noche siento que me da paz para que descanse y duerma plácidamente; cuando voy sola por la calle oscura, siento que viene andando a mi lado; cuando algo me preocupa y es algo que tengo que afrontar, me da fuerza y vitalidad para dar la cara (como es el caso de las Oposiciones); me atrevería a decir que hasta siento que me anima para vivir la vida con optimismo y con alegría.

No os engaño, así es como la siento. En algunos sueños, Nuria está sentada a mi lado y me coge de la mano, y la siento tan caliente y viva que a veces me despierto dando un brinco en la cama y parece que todavía se encuentra junto a mí tranquilizándome.

Sencillamente, Nuria no se ha ido, sigue conmigo y con cada uno y una de vosotros/as más cerca que nunca. Ella fue y sigue siendo mi mejor amiga, mi amiga del alma. Ahora ya no tengo que quedar con ella a una hora para vernos en Moncloa o en el bar de Julián, porque se encuentra en mi habitación, sentada en la cama de Ana viendo como escribo esta carta para vosotros.

Por eso mismo, me encuentro bien. Hablad con ella y sentidla cerca, ella os escucha e incluso os habla. Animo a todos.

Beatriz Ferreira Carro

## MI ANGELITO

Ángel blanco  
como la nieve,  
en un inmenso jardín.

Te fuiste,  
no nos viste  
en esta oscuridad.

Arrópame  
con las alas de plata  
para que no llegue  
oscuridad que todo devora.

Tu luz de seda,  
tu aliento de paz,  
todo nos lo das  
ángel eterno de vida.

Tu luz  
nos salva  
como un manto  
de pájaros  
cantando.

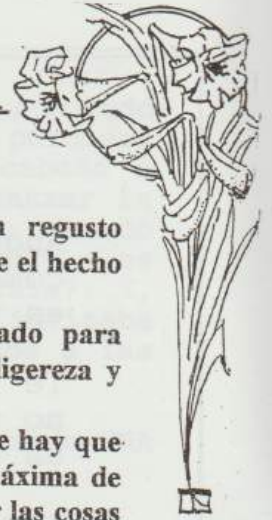
Ángel blanco  
estáte a mi lado  
y no cierres tus alas,  
alas de luz eterna.

Nuri, sol de vida, sigue con nosotros y ayúdanos a pasar los malos y los buenos momentos, como tú lo supiste afrontar.

Nuestro camino es tu camino en nuestro corazón.

**Leticia García Hernández.**

## NURIA



Con apenas veintiun años, Nuria nos ha dejado.

Nos ha dejado asombrados, entristecidos, cabizbajos, con un regusto amargo de hiel en nuestras bocas, sublevados ante la injusticia que supone el hecho de su muerte.

Personalmente no creo que un "Ser Supremo" la haya llamado para diligenciar "allí" muchos asuntos que, por su disponibilidad, alegría, ligereza y juventud, sin duda, Nuria ayudaría a resolver.

No creo tampoco en una vida después de la vida, por eso pienso que hay que "echar el resto" en ésta. Para Nuria también era su ley de vida esta máxima de "echar el resto", de volcarse en los demás, de no conformarse con aceptar las cosas como vienen y tratar de cambiarlas para mejorar, para colaborar en la solución de los problemas aunque no le tocaran a ella directamente. Nuria era una persona "creyente comprometida", como hay pocas, y con sus pocos años, sin hacer ostentación de nada, nos demostraba día a día la ilusión de vivir para entregarse a los demás, de saber renunciar a deseos propios para "estar" con personas que lo necesitan, de rebelarse contra la injusticia, la discriminación y la fatalidad.

Nuria era una joven cariñosa, capaz de mantener una conversación con gente de su edad y también con personas mucho mayores que ella. Muchas personas mayores dicen que los jóvenes de hoy no saben hablar, que no tienen conversación; y es que en realidad no hay sintonía entre los intereses y preocupaciones de los jóvenes y los problemas y batallitas que nos montamos los mayores. Nuria sabía buscar esa sintonía y su conversación era seria, profunda si debía serlo, amena y, ~~sobretodo~~, pragmática, sin perderse en vanalidades ni discusiones inútiles. Buscaba los puntos de acuerdo con su interlocutor y respetando su punto de vista exponía sus propios convencimientos y sus propias razones.

Pero Nuria nos ha dejado mucho más. Nos ha dejado su alegría de vivir, sus ansias de coger el mundo con las manos para cambiarlo, su compromiso hacia los que tenemos cerca para ayudarlos en sus penas y en su soledad, su rebelión contra la injusticia, su solidaridad con los marginados, su compañerismo con los que sufren.

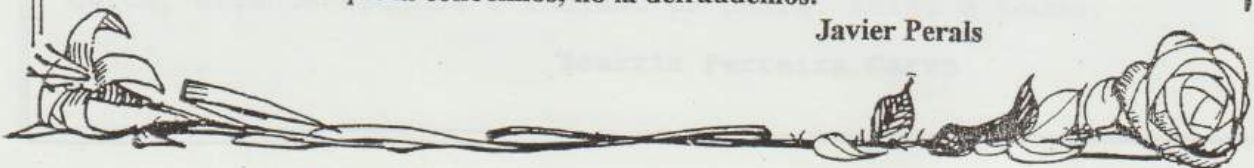
Para los creyentes, Nuria está ya en un sitio en el que no sufre, en el que puede vernos a los demás, en un lugar desde donde se alegra de nuestras alegrías y se entristece con nuestras penas, donde aprieta los dientes para enviarnos sus ánimos, su furia y su fuerza.

Para los no creyentes, Nuria ha dejado de existir como cuerpo único y se ha "atomizado" en los que la hemos conocido. Sus padres, su hermana, sus abuelos, sus tíos, sus amigas y amigos, cuantos la trataron, nos hemos quedado con algo de Nuria, nos hemos "impregnado" de ella en cuerpo o en espíritu, y es nuestra tarea, es más, es nuestra obligación, darle vida a Nuria en nosotros mismos.

Nuria no nos querría tristes, desanimados, apáticos, deprimidos, pasivos o resignados. Si Nuria ha de vivir de algún modo en nosotros, debemos tratar de ser, al menos un poco, como ella fue en vida: activa, alegre, comprometida, deportista, jovial, cordial, emprendedora, arriesgada, solidaria, afectiva, ....., ...

A todos los que la conocimos, no la defraudemos.

Javier Perals



# Un año más... EL FUEGO

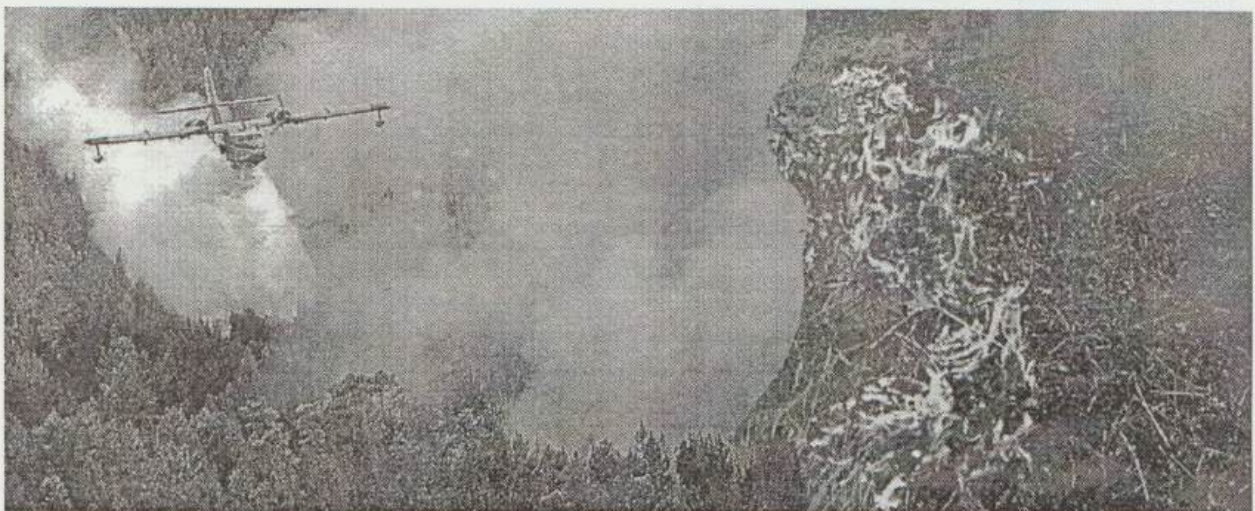
Andaba uno (el que escribe) por tierras del Abadengo, curioseando por la vía de Lumbrales a la Fuente de San Esteban, cuando por la parte de nuestro pueblo, vio una franja negra que oscurecía un poco la luz del sol, el primer pensamiento fue que había fuego en el pueblo, pero se estaba hablando tanto de los fuegos que Portugal, que uno, queriendo ser optimista dijo eso: será en Portugal.

Por la noche, ya en casa, el teléfono nos llevaría a la cruda realidad, el fuego había sido en el pueblo, llegando a las casas quemándose algún corral y el tejado de la Ermita, demasiado poco para lo que pudo ser, al final como siempre dando gracias a Dios.

Según las noticias otros fuegos han rondado nuestro pueblo, uno por el Prado Concejo, que fue parado a tiempo, otro por la zona de la Puentita y el de la Dehesa si no sale alguno mas, la verdad es que ir al pueblo y salir al campo, los que nos gusta, se esta volviendo un poco peligroso, en cualquier momento te puedes encontrar entre las llamas en cualquier lugar que algún desalmado eligió para jugar a las hogueras, los culpables nunca aparecen, solo hay sospechosos a los que apuntan todas las manos, pero no se puede demostrar y esa es su salvación.

Los políticos como siempre nos dicen que sacarán nuevas leyes y tomarán medidas, yo creo con aplicar las que tenemos y apoyar a las Fuerzas del Orden en sus investigaciones sería suficiente, pero de momento, en nuestro pueblo como en tantos otros, los árboles van desapareciendo y el terreno cada vez se va volviendo mas parecido a un desierto, y como todos veranos, seguiremos saliendo en la prensa, aunque como casi siempre sea en las páginas de sucesos

**Juan José Zato Manzano**





## Desobedientes ( ?? ) Desobedientes ( ?? )

Ya han caducado las viejas recetas .

Aquello de que cualquier niño por el mero hecho de serlo debía obedecer a cualquier adulto ( también por el mero hecho de serlo) ha dejado de funcionar. Igualmente ha dejado de funcionar que cualquier adulto pudiera corregir una conducta inadecuada o recriminar una acción inoportuna a un niño.

Creo que ya lo hemos afirmado desde aquí alguna vez : Los niños de ahora no son como los de antes porque ni los padres, ni los adultos ni la sociedad son como antes y no es objeto de este artículo dilucidar si en el aspecto educativo los cambios han sido positivos o no, pero en muchos aspectos debemos sentirnos contentos de nuestra evolución.

Se repite con frecuencia que los niños de ahora son muy desobedientes y los adultos que fueron-fuimos educados con límites muy rígidos queremos reproducir un modelo que ya no es válido y hemos perdido ciertos referentes que nos despistan hasta el punto de no saber cómo y cuándo poner límites a nuestros hijos.

Me gustaría, más que dar soluciones mágicas buscar explicaciones y comprender el por qué de esta realidad.

Posiblemente toda la desobediencia del niño pueda explicarse por alguna de estas causas:

- a) Está reclamando atención .
  - b) No se le han puesto límites por los que guiarse.
  - c) Sí tiene límites, pero no están claramente establecidos.
  - d) Hay un exceso de límites
- a) Con muchas de las transgresiones el niño busca la atención del adulto, puede demandar que le dediquemos un tiempo del que a veces no disponemos, el niño puede sentir que nunca se tiene tiempo para él o que sus cosas son siempre las menos importantes. Ante este sentimiento el niño reacciona utilizando la desobediencia como un arma poderosa para llamar la atención de los adultos.

- b) Una segunda explicación a la desobediencia es la carencia de límites . El niño se siente seguro y protegido cuando tiene claras las normas sobre lo que puede y no puede hacer. Necesita esos límites sin los que él tendría que tomar decisiones que le resultarían una carga excesiva y sobre todo le produciría una gran desorientación en su conducta.

Los límites si bien restringen también proporcionan seguridad y contención.

A veces los padres no ponemos límites a los hijos deseando adquieran su libre responsabilidad y eso está muy bien pero hay determinaciones o decisiones adecuadas a según qué edades.

- c) Puede ocurrir que haya unos límites instaurados pero que no son claros para los niños porque la misma cosa unas veces la permitimos y otras la prohibimos o negamos sin una razón justificada y con fundamento, a veces con una pataleta o lloros el niño consigue lo que en principio le habíamos negado y esto refuerza más los límites difusos y provocará en lo sucesivo más berrinches, discusiones y llantos.
- d) Por último, puede explicarse la desobediencia por un exceso de límites, es el caso opuesto a la ausencia de límites. Se cae en este extremo a veces por una temerosa sobreprotección, otras por un ejercicio excesivo de autoridad, ... En el momento actual no puede sostenerse un sistema de límites rígidos, estos y las actitudes estrictas pueden provocar la desobediencia constante y la rebeldía.

No te alarmes, padre o madre, porque no consigas armonizar lo expuesto aquí, es realmente difícil y los "padres 10" solo existen en la ficción. Permanecer en el intento, sin arrojar la toalla, acompañando de cerca el crecimiento y evolución de los hijos es parte importante para conseguir un ejercicio correcto de la función paterna.

*Agustín Hernández Hdez*



## Presentación del libro

# Presentación del libro "PUERTO SEGURO Y SU ENTORNO"

Estamos de enhorabuena. Puerto Seguro ya tiene su libro. El jueves 28 de agosto fue presentado el libro "PUERTO SEGURO Y SU ENTORNO" de los autores locales José Ferreira Suárez y Gabriel Sevillano Ledesma.

Ante las inclemencias del tiempo el acto se trasladó de la plaza a la iglesia. En este precioso marco se realizó la presentación con una iglesia abarrotada de gente expectante que escuchó atentamente las intervenciones realizadas. Además de las personas del pueblo y los que aún estábamos de vacaciones, asistieron muchas personas llegadas de las poblaciones vecinas, incluidas Escarigo y Almofala. Fue un acto íntimo, donde la palabra cultura tomó significado entre aquellas paredes no sólo por los conferenciantes sino por el saber estar de todos los asistentes. De todo ello dieron fe los diferentes medios de comunicación presentes: prensa y TV de Salamanca.

La presentación del acto, muy bien elaborada, corrió a cargo de José Antonio Bartol. En ella se refirió a los contenidos y estructuración del libro, que en un principio fue concebido como una guía, animando a todos a comprarlo ya que era el mejor referente de lo que Puerto Seguro ha sido (historia, tradiciones, gastronomía...) y a las posibilidades que hoy presenta: rutas turísticas perfectamente descritas y acompañadas de mapas en color. Haciendo una breve reseña sobre los autores y agradeciéndoles el esfuerzo realizado, les cedió la palabra.

José Ferreira dedicó la mayor parte de su intervención a hablarnos sobre la historia de nuestro pueblo, haciendo así un breve resumen de la parte dedicada a este apartado en el libro. Acabó agradeciendo el apoyo recibido, mencionando de manera especial a sus familiares más próximos.

Gabi intervino a continuación presentando el apartado al que él ha dedicado más esfuerzo: las rutas turísticas que se reflejan en el libro, un total de 8. Todas ellas perfectamente descritas con mapa topográfico en color e indicaciones de longitud, duración, dificultad, etc. Acabó también dedicando su trabajo a la gente de Puerto Seguro y en especial a sus familiares.

Por último tomó la palabra Nicolás Hernández como alcalde de Puerto Seguro para agradecer a los autores el trabajo realizado.

Al final del acto nos desplazamos hasta el Hogar de los jubilados donde se ofreció un aperitivo que se aprovechó para comentar el libro y estrechar lazos entre la gente de nuestro pueblo y la de todos aquellos que nos honraron con su visita.

Los dos autores no pararon de firmar su libro a todos aquellos que lo adquirieron, que fueron muchos, tantos que llegaron a agotar las existencias que la editorial les

había proporcionado para el día de la presentación. A partir de aquel momento se puede adquirir en librerías y en el bar de Julián al precio de 12 €.

Es un libro ambicioso, completo; el resultado de un trabajo laborioso de recopilación de datos, informaciones, tradiciones y de todo aquello tan íntimo que nos provoca un cosquilleo y nos hace sentir miembros de un lugar pequeño, apartado, desconocido pero que es el nuestro, nuestro Puerto Seguro.

Tal y como hizo referencia José Antonio en su intervención, todo libro es un regalo para la Humanidad y en este caso es un hermoso regalo para Puerto Seguro y para su gente.

Por ello, Pepe y Gabi, gracias, muchas gracias y ¡¡¡enhorabuena!!!.

**Emilio Calvo**  
Agosto de 2003



*Los autores del libro, a la izquierda, acompañado por el alcalde y el prologista, José A. Bartolomé.*

## Intervención de José Antonio Bartol Hernández

(prologuista del libro y presentador del Acto)

Estimados paisanos y amigos. Hoy es un día **IMPORTANTE** para nuestro pueblo y para todos nosotros.

Un buen amigo mío suele decir que la publicación de un libro, incluso en estos tiempos de teléfonos móviles e Internet, debería ser motivo de regocijo y alegría, porque, argumenta con tono profesoral mi amigo, ya decía el escritor francés André Maurois que gracias a los libros comprendemos mejor la vida.

Citas aparte, la aparición del libro **PUERTO SEGURO Y SU ENTORNO** debe ser motivo de satisfacción para todos nosotros. Primero porque es el fruto del trabajo de dos paisanos y amigos-**PEPE FERREIRA Y GABI SEVILLANO**- y en segundo lugar, porque trata de nuestro pueblo, de nuestras raíces, de nuestra cultura; es decir, de parte de nuestra vida.

**PEPE FERREIRA Y GABI SEVILLANO**, os lo puedo asegurar, han trabajado muy duro y han tenido que superar no pocas dificultades. Le han dedicado muchas horas de esfuerzo y han derrochado entusiasmo, como es habitual en ellos (vosotros los conocéis). Viendo ahora el resultado puedo deciros que ha merecido la pena, porque estamos ante un libro magnífico y hoy podemos proclamar que, gracias a ellos y a las instituciones que han colaborado en su publicación-**Excma Diputación de Salamanca, Caja Duero, Ayuntamiento de Puerto Seguro**- nuestro pueblo, el antiguo **BARBA DE PUERCO**, ya tiene **SU** libro. Un libro que será de obligada consulta para los que quieran conocerlos y de necesaria referencia para los que, ojalá los haya, quieran seguir aportando datos sobre nuestra historia, nuestras costumbres, nuestro medio natural,...

El libro fue concebido en un principio como una **GUÍA TURÍSTICA**, pero es mucho más que eso.

En sus páginas podemos leer la historia de nuestro pueblo, siempre relacionada adecuadamente con la historia de los pueblos limítrofes, con la de San Felices de los Gallegos y con la de Aldea del Obispo, y los portugueses Almeida y Castelo Rodrigo. Porque, como se desprende de lo que nos cuentan los autores, nuestro pueblo fue un lugar de paso, una encrucijada en algunos de los avatares políticos más importantes tanto para España como para Portugal, y en sus tierras se desarrollaron batallas que ayudaron a configurar los dos estados tal y como hoy los conocemos.

Debemos agradecer a Pepe Ferreira y Gabi Sevillano, el rastreo de una información no siempre fácil de conseguir: los grandes libros de historia se suelen olvidar de los lugares pequeños, pero éstos, así se demuestra en el libro, también tienen protagonismo.

Capítulo muy interesante es el que los autores dedican a contar nuestras tradiciones: desde la celebración de **SAN ANTON Y LA CARRERA DE BURROS** hasta la **CENA DE LOS MOZOS** y la **CHORIZA**, pasando por la **MIGA** o por **COBRAR EL VINO**, costumbres hoy en su mayoría perdidas, pero que aquí quedan fielmente recogidas y son un exacto reflejo del modo de vida de un pueblo, de su cultura.

Pero la cultura de un pueblo no se puede entender completamente si no tenemos en cuenta el medio en el que se desarrolla y los recursos económicos que le permiten subsistir. Por ello, con muy buen criterio, los autores han escrito dos capítulos en los que nos hablan de aspectos como la ganadería y la agricultura -por lo que se refiere a la economía- o de la geología, la climatología, la vegetación, o de los ríos y regatos (de los que hacen una pormenorizada exposición).

El último capítulo, el que responde a la idea original de **GUÍA TURÍSTICA**, está dedicado a la presentación de ocho diferentes rutas turísticas que se pueden hacer en nuestro pueblo y su entorno. En cada una de ellas, con indicaciones sobre la longitud, la duración y el grado de dificultad, los autores nos explican pormenorizadamente las historias y las leyendas de los



diferentes lugares y la gran riqueza paisajista de las distintas paradas programadas. Puede decirse que en los más de 60 lugares explicados (entre ellos los Ayuntamientos de Puerto Seguro y de San Felices; las iglesias, los Baños, la presa, los puentes, las peñas más representativas, las fuentes) está todo lo que tiene algún tipo de interés.

No quiero alargar mi intervención, pues son los autores los protagonistas y son ellos los que deben intervenir a continuación. Sólo quiero añadir dos cosas más:

La primera, animaros a que compréis y leáis el libro. No os defraudará.

La otra, resaltar un aspecto del libro que a mí me ha gustado sobre manera. El libro contiene una gran cantidad de mapas y, sobre todo, fotografías que ilustran cada uno de los temas tratados y que hacen más fácil la lectura y la identificación de lugares y festejos. Además, algunas de las fotografías tienen una gran calidad técnica.

Decía un político literato inglés del siglo XVII (Joseph Addison) que "un buen libro es un regalo precioso que hace el autor a la humanidad". Pues bien, PEPE FERREIRA Y GABI SEVILLANO nos han hecho en este verano del 2003 un hermoso regalo.

ENHORABUENA Y GRACIAS.

### Intervención de José Ferreira Suárez

Escribir un libro sobre Puerto Seguro ha sido desde hace mucho tiempo una de mis mayores ilusiones. Nunca encontraba el momento adecuado para plasmar de forma definitiva el amplio bagaje que a lo largo de muchos años he ido acumulando.

La ocasión me la brindó Gabriel Sevillano cuando un día hace ya tiempo contactó conmigo para comentarme que estaba intentando confeccionar unas rutas turísticas dentro del término municipal de Puerto Seguro y que precisaba de algunos mapas e información para diseñarlas.

En breves días estábamos ambos inmersos en la misma tarea y nuestra compenetración para la realización del trabajo fue excelente: él se encargaría del diseño turístico y yo de la parte teórica.

A la hora de vertebrar el índice nos quedaba una sección en la que ninguno de los dos nos encontrábamos duchos, que era la del Medio Natural: vegetación, flora, fauna, etc, y por ello recabamos la colaboración de mi hijo David que nos la brindó de inmediato.

Así las cosas, nos pusimos a trabajar y tras dos-tres años de dedicación finalizamos este libro que hoy tenemos la satisfacción de ver terminado.

Desearía incidir en este acto de presentación en el capítulo que hace referencia a la historia del pueblo. Estamos acostumbrados a leer libros sobre poblaciones y ciudades importantes que han tenido un protagonismo activo en el devenir histórico de su comarca y han liderado cualquier tipo de actividad dentro de la zona en que están enclavados: Sirvan como ejemplo los trabajos y libros que hay sobre Ciudad Rodrigo, San Felices, Castel Rodrigo, etc.

Pero escribir la historia de un lugar pequeño, semidesconocido, al que solamente se refieren las crónicas como lugar de paso o punto de referencia, pasando de puntillas sobre su nombre, conlleva una cierta dificultad. Este sería el caso de nuestro querido Barba de Puerco, hoy Puerto Seguro.

No obstante, podemos aproximarnos a su historia mediante un proceso deductivo inferido de todas las noticias que se nos aportan acerca de esos otros lugares.

Hay, además, vestigios reales que nos proporcionan una valiosísima información como son las piedras viejas y los restos arquitectónicos que se hallan diseminados por todo el término: los cimientos que se encuentran en la dehesa pertenecientes a las viviendas de un poblado desaparecido, las sepulturas excavadas en roca en esa misma zona y en el actual casco urbano, o los milenarios guijarros que pavimentan la calzada romana de Las Arribes.

Todos ellos son testigos de las andanzas de vetones romanos o árabes, pueblos todos ellos que dejaron su impronta en nuestro lugar.

Puerto Seguro entra en la historia en el siglo XIII merced a un documento del



Monasterio de Santa María de Aguiar, cerca de Castel Rodrigo. A partir de este momento se van prodigando los escritos que hacen referencia a nuestro pueblo bien directamente o indirectamente a través, en muchas ocasiones, del puente del río.

Hablando del puente del río se puede decir que es el auténtico protagonista de nuestra historia. Su antigüedad se remonta al tiempo de los romanos, aunque la construcción actual data de los siglos XII o XIII.

Todos los avatares históricos por los que ha pasado nuestro pueblo, que no han sido pocos, han estado motivados por la situación estratégica que le confiere la existencia del puente. Al no haber existido otro puente por donde cruzar el Agueda entre Ciudad Rodrigo y su desembocadura, era obligado para cualquier viandante o escuadrón militar, que habían de pasar de la comarca de Riba de Coa o del Campo de Argañán hacia San Felices o el Abadengo, a encaminarse hacia Puerto Seguro para allí tomar el puente que le trasladaría al otro lado del río, o viceversa.

Pero hay más. En todas las guerras que han existido entre España y Portugal se establecía el frente en ambas orillas del Agueda tratando de controlar los contendientes el paso del puente. Eso comportaba que Barba de Puerco sufriera en toda su crudeza los desmanes de la soldadesca aposentada en su casco urbano. En varias ocasiones hubieron de abandonar el pueblo para buscar refugio en lugares más seguros.

Puerto Seguro, al igual que Ahigal, han estado íntimamente unidos a San Felices a lo largo de toda su historia. San Felices era la villa y Ahigal y Puerto Seguro sus lugares. Entre los tres pueblos conformaban un señorío que nada tenía que ver ni desde el punto de vista civil ni desde el punto de vista religioso con las comarcas que lo circundaban: Abadengo, Tierras de Ciudad Rodrigo o Campo de Argañán.

Remontándonos por otro lado a tiempos más antiguos, anteriores a la Edad Media, nos encontramos con otra fisonomía social que nos traslada a tierras portuguesas. Todos los caminos que confluyen en nuestro puente del río están trazados sin tener en cuenta la frontera; y es que, cuando se crearon los asentamientos que hoy han dado lugar a los diferentes pueblos, todos éramos unos: los de Riba de Coa y los de la tierra de San Felices y Ciudad Rodrigo. Antes de la invasión de los árabes existía una ciudad importante situada unos kilómetros más allá de Figueira de Castel Rodrigo, llamada Caliabria. En esta ciudad residía un obispo cuya diócesis abarcaba aproximadamente lo que ahora es la de Ciudad Rodrigo más las tierras de Riba de Coa.

Los árabes destruyeron esta ciudad y la hicieron desaparecer desapareciendo con ello también la diócesis. Cuatro siglos más tarde un rey de León, Fernando II, restauró la misma diócesis pero instaló su sede en Ciudad Rodrigo al no existir ya la ciudad de Caliabria. Con esta nueva diócesis transcurrieron cien años hasta que el rey portugués Don Dionís se anexionó las tierras que van desde el río Coa hasta el Turones fijando definitivamente la frontera, mediante el tratado de Alcañices, en este mismo río y partiéndose en dos una comarca y unas gentes centenariamente hermanas.

Hoy afortunadamente esta división se va diluyendo y caminamos hacia un reencuentro con nuestros vecinos portugueses que cada vez se vislumbra más real.

Son numerosos los aspectos que se podrían comentar acerca de la historia de nuestro pueblo pero para eso está el libro. Leedlo.

Para terminar quiero mostrar mi agradecimiento a toda la gente del pueblo y a mucha gente de fuera que me han proporcionado información y han colaborado conmigo en la realización de este libro, en especial al Ayuntamiento y a Don José que nos ha cedido la iglesia para la realización de este acto.

Pero quiero hacerlo de forma muy especial a mis padres que me han enseñado la mayor parte de las cosas que se contienen en este libro, y a mi mujer a mis hijos que han aguantado carros y carretas hasta que por fin he visto terminado este pequeño trabajo.

### Intervención de Gabriel Sevillano Ledesma

El principal motivo que nos ha llevado a la realización de este libro ha sido el de dar a conocer, tanto a los habitantes de Puerto Seguro como a sus visitantes, un pequeño pueblo salmantino de la zona fronteriza hispano-lusa. Un pueblo que siempre se ha caracterizado por tener gente humilde y hospitalaria y que cuenta con una historia desconocida, pero sorprendente, unas tradiciones que se han ido perdiendo con el paso de los años y en cuyo



entorno destaca una riqueza medioambiental que debe ser conservada para que las futuras generaciones puedan vivirla y recordarla.

Esta publicación hace un recorrido por las tierras de las Arribes del Águeda, recientemente incluidas dentro del Parque Natural de las Arribes del Duero. Pero no se queda solamente en eso, sino que analiza la necesaria y estrecha relación de los pueblos de la zona del Águeda con los de la frontera portuguesa.

En el libro se comienza ubicando a Puerto Seguro dentro de la provincia salmantina, se continúa realizando un exhaustivo estudio histórico de Puerto Seguro y una recopilación cronológica de las tradiciones más importantes, siguiéndole una descripción de su fauna y flora, para, por último, proponer una serie de rutas turísticas de senderismo y con automóvil por su término municipal y por los pueblos colindantes de España y Portugal con mayor interés turístico.

Los autores han pretendido con esta monografía de Puerto Seguro, y a través de una fácil y amena lectura, dinamizar el turismo de la zona sur de las Arribes del Águeda, y dar a conocer la historia de Puerto Seguro y sus antiguas tradiciones. También esperan que el visitante se sienta como en su propia casa y disfrute de la tranquilidad que le ofrecerá, con total seguridad, el pueblo y sus gentes.

A título personal, querría agradecer la colaboración de instituciones, como la Diputación de Salamanca, Caja Duero y el Ayuntamiento de Puerto Seguro, y la de algunas personas, entre ellas, José Ferreira y su hijo David, Jose Antonio Bartol, Javier Perals, y otros muchos. En último término, me gustaría dedicar este libro a todos los habitantes del pueblo, ya que sin ellos sería imposible haber publicado este libro, y más concretamente, a mis abuelos Isabel Y Francisco, a mis padres y a mi novia.

#### Intervención de Nicolás Hernández Rivero (Alcalde)

El mes de Septiembre del pasado año, recibimos en este ayuntamiento la visita de Pepe Ferreira, quien nos explicó el proyecto de la publicación del libro "PUERTO SEGURO Y SU ENTORNO", solicitando que este ayuntamiento presentara ante la excma Diputación Provincial la correspondiente solicitud de publicación del mismo.

El Ayuntamiento presentó dicha solicitud gestionando cuanta documentación fue requerida, firmando últimamente el convenio de colaboración entre la Diputación y el ayuntamiento de Puerto Seguro.

Finalmente diré, que nuestra labor se ha limitado a apoyar la importante iniciativa que para nuestro pueblo han tenido estos dos autores.



Los vecinos llenaron la iglesia parroquial.



# INDIGNACION

*Así es como expresaría mi sentimiento y el de cada vez mayor número de hijos del pueblo de Puerto Seguro cuando desde hace unos años atrás, con la llegada de las vacaciones, tanto de verano como en Semana Santa, nos acercamos a nuestro querido pueblo para disfrutar de unos días con las familias y amigos en paz y con la tranquilidad, que desde las diversas ciudades donde habitualmente vivimos y que por razones de trabajo, estudios u otras diferentes no podemos tener, aquí encontramos, y que cuando las finalizamos en vez de irnos contentos y alegres, tenemos que marcharnos cabreados e indignados ante los hechos que ocurren.*

*Creo que no digo nada nuevo, cuando es comentario general de todo el pueblo, que hay un grupito de jovencitos que rondarán entre los quince y diecisiete años, más o menos, que tienen como diversión hacer daño a los bienes ajenos, tales como rayar la pintura de los coches, tirar piedras contra la puerta del campanario, romper los columpios, tirar piedras contra el nuevo frontón de pelota, etc.*

*Cierto es que no todos los chicos y chicas de los diferentes grupos que por edades más o menos se forman, son igual de salvajes, la mayoría son encantadores, incluso pienso que los que hacen las gamberradas, a título individual también lo son, que sólo cambian cuando en grupo se las quieren dar de "machotes" y "muy hombres" delante de las niñas con las que están juntos, amparados por la mayoría, las altas horas de la noche o quizás por la euforia de algún que otro calimocho que todavía no han aprendido a digerir.*

*Es un pueblo, donde que yo sepa siempre se ha transigido con las molestias que se producen en estas épocas del año; cuando la gente y sobre todo los jóvenes, lo que quieren es divertirse y pasárselo bien, se toleran y se han tolerado las músicas altas hasta bien entrado el día, los juegos de los más pequeños en la plaza y calles de los alrededores con sus carreras y sus gritos hasta las dos o las tres de la madrugada, el cantar por las calles y las voces cuando suben o bajan de la era, la peña rota o del frontón. Esto no hace daño a nadie y por suerte el noventa por ciento de las personas que en estas épocas del año nos reunimos, si nos despiertan, podemos quedarnos en la cama una hora más.*

*La indignación y la impotencia vienen cuando se producen los actos vandálicos sin ningún tipo de beneficio. Los destrozos que se producen los paga todo el pueblo y ellos mismos. Muchos años ha costado tener un frontón en condiciones de poder jugar, ¿por qué destrozarlo cuando ellos*

son los que más lo usan durante el día?. Nunca ha habido unos columpios para que los más enanos puedan pasar un rato jugando, ¿por qué romperlos si ahora que los hay es para el disfrute de los niños?. Las campanas de la iglesia son una cosa viva del pueblo, ¿por qué destrozarse la puerta del campanario cuando puede hacer falta tañirlas y que el pueblo sepa que hay fuego, defunción, misa o cualquier otro acto?. Bastante mal nos encontramos ya sanitariamente, que sólo disponemos de un médico de cabecera unas horas y unos días de la semana para que la cerradura del centro médico se rompa y no se pueda entrar, ¿se han parado a pensar que quizás algún familiar suyo pueda necesitar atención médica y no pueda hacerse porque han destrozado la cerradura?

Esto que digo son algunas de las cosas que afectan a la comunidad, pero hay otras que nos afectan de forma particular, cada vez con más frecuencia y a más vecinos, me voy a referir solamente a una de ellas, "el destrozo de los coches". Debe ser una diversión fuera de lo normal el rayar la pintura de los coches aparcados en la calle, cuando éstos no molestan a nadie, y cuando digo destrozarse no me refiero a que el vehículo quede inservible, sino al coste económico que le produce a la víctima, no andaré muy descaminado si digo que la pintura de un coche hoy día rondara los 1300 euros (algo más de las 200000 antiguas pesetas). Si lo que hacen les produce tanta diversión y tiene tanto morbo, creo que deberían empezar por hacerlo en el coche de su padre y ver la cara de emoción y los improperios que diría cuando al levantarse por la mañana lo viera y saber que cuando se le acaben las vacaciones el sueldo de un mes o parte de él se lo lleva el coche que unos jóvenes para divertirse, en un pacífico pueblo, donde sus padres o abuelos nacieron o viven se lo han echado a perder.

Es verdad que a cada uno le duele lo suyo, lo de los demás se siente, pero no nos afecta tanto, por eso quiero como dolido que estoy preguntarme y preguntar, ¿a quién he ofendido yo o mis hijas, para hacernos daño?. Un coche nuevo cuesta bastante dinero y más cuando se es joven y se empieza a vivir sin depender de la familia y con el esfuerzo de su trabajo. Mi hija ha estado conmigo tres días y dos de ellos ha sufrido el coche el vandalismo de algún mal nacido que no tiene otra cosa que hacer. Yo lo sufrí con anterioridad al igual que otros muchos vecinos, por eso mi indignación y la impotencia de no saber quién ha sido para descargar mi ira contra él, teniéndome que limitar a acordarme de su familia en no muy buenos términos aún sabiendo que la familia no tiene la culpa de las fechorías que sus hijos hacen.

Pienso que todos los malos actos mencionados y otros que no cito, deben de tratar de corregirse, con la ayuda de todos, en beneficio del buen nombre del pueblo, pues son actos que no conducen a nada, únicamente al cabreo y malestar de todos, a hacer suposiciones sobre quién puede haber sido, cuando igual no ha participado en el hecho, a denunciar y hacer público cuando se vea y se sepa quién o quiénes han tomado parte, pues como dice el refrán "tanto peca el que entra, como

*el que se queda a la puerta", siempre habrá una punta del ovillo de donde poder tirar y sacar a los verdaderos responsables y que paguen como mínimo los desperfectos que produzcan, ni a mí, ni a nadie le beneficia el decir "yo no voy a denunciar porque es el hijo o nieto de... y eso me llevaría a enemistarme o dejarle de hablar, o en el peor de los casos podrían tomar represalias peores".*

*Lo cortés no quita lo valiente y si las cosas no se trata de cortarlas cuando empiezan cada vez irán a más, ¿quién me dice a mí, o a cualquiera, en un momento de "calentón" ver que te están haciendo daño y con un palo le tercias las costillas?, luego se verían las consecuencias, pero el primer pronto es difícil de reprimir.*

*Dejemos atrás la hipocresía, el qué dirán, el hablar por detrás con comentarios muchas veces infundados sobre tal o cual persona, denunciando a los culpables y que la justicia actúe que también para eso la pagamos, así conseguiremos para el pueblo tranquilidad y una mejor convivencia entre todos, que la gente que nos visita sepan que es un pueblo acogedor con gentes sencillas, que muchos también hoy se molestan en que sea más conocido, tanto en la provincia como fuera de ella, por su cultura y civismo y no por las gamberradas que se cometen.*

**Juanjo Rico Francisco.**



## ECOS DE VILLAR DE CIERVO

Se han pasado las fiestas de San Agustín. El pueblo ha estado a tope de gente. (Ahora queda vacío. Hay que decir lo que aquel que nunca estaba contento con lo que tenía, "ni tanto ni tan calvo"). Es una bendición la gente joven, tan altos, tan guapos, descontando las plataformas de esos calzados tan feos para mi gusto.

Las fiestas han sido muchas y variadas, la semana cultural estupenda y las vaquillas sumamente concurridas, como siempre. El pueblo ha dado un cambio tan grande que se puede felicitar al Ayuntamiento por su labor. El pueblo ha sabido reconocer su valía y en las pasadas elecciones se le volvió a votar y salió con una mayoría aplastante. Que todos trabajen en beneficio de todos, a mi entender, es la mejor política. El día 20 dieron un concierto en la Iglesia y estando observando el Altar Mayor me removió los recuerdos el mantel que lo cubría. Lo recordaba por verlo de muy joven; es una joya en malla, los adornos florales con un gusto exquisito y la limpieza extraordinaria. La iglesia brillaba toda ella a la par de los instrumentos musicales. Parece ser que el mantel hace muchos años lo regalaron los de la farmacia; se les llama así porque son dueños de la Farmacia del pueblo desde hace muchos años. El mantel parece ser que estaba arrinconado en un arcón de la iglesia y años y años sin lavarlo ni usarlo, la suciedad y el abandono habían echo mella en él; algunas personas lo lavaron y lo pusieron en su punto. Contaba mi abuelo paterno que cuando se casaron Don Marcos y Doña Elisa los invitados al banquete fueron los pobres del pueblo y algunos de los alrededores. ¿No estrenarían el célebre mantel para la boda? No puedo saberlo con certeza pero la mayoría de esas cosas corrían a cargo de esa familia. Conocéis a Angela, tía de la desaparecida M<sup>a</sup> Angela; en la posguerra, tan larga, en la Comunión del grupo de niñas quedaban dos sin hacer la Primera Comunión por no tener un vestido, debido a su débil economía, al enterarse Angela, "tía", se encargó de hacer los vestidos blancos cortos con jerseys rosa, aún me acuerdo. Estas familias eran muy caritativas, ahora se diría solidarias.

Ha cambiado tanto esta España mía, esta España nuestra que a las nuevas generaciones se lo cuentan y no lo creen.

Que los políticos no dejen arruinar esta gran obra que es la Seguridad Social, la joya de más valor que ha llegado a ser el remedio de todas las miserias. Que estas generaciones que estamos al final de nuestros días al menos podamos seguir viviendo con dignidad, no como limosna sino como un trabajo y un ahorro que se ha hecho entre todos.

Hay dos obras en España que no se pueden borrar, los pantanos y la Seguridad Social.

Virginia Hernández Morgado  
Villar de Ciervo, Septiembre-03

## OTRO VERANO PASÓ

*Otro verano pasó, otra vez empieza la larga espera para que llegue el próximo Agosto, para volvernos a ver las caras y decir eso de: ¡cómo has crecido!, ¡estás más delgado!, ¿eso blanco del pelo son canas?, y un sinfín de preguntas de bienvenida.*

*En este verano la gente ha venido más dispersa. Ya surgen trabajos, novios/as, playas, montañas y alguna que otra excusilla para llegar más tarde al pueblo.*

*Pero con todo ha sido un buen verano. Nos recorrimos como siempre todas las fiestas: Bouza, Barquilla, Aldea del Obispo, Puerto Seguro, Fuentes de Oñoro, Villar de la Yegua y Villar de Ciervo. En realidad todos los días son fiesta ya que si no la hay, pues la hacemos. En Villar de Ciervo siempre está el Rancho o el Molinero para pasarlo bien. O en Puerto tenemos una peña que, aunque esté rota, aguanta el peso de todos.*

*Este año no nos hemos podido juntar todos a la vez. Mario, Carlos Javier y María Dolores vinieron sólo el puente del 15 por lo que no pudieron ver a Angélica y a Almudena. David vino los fines de semana, igual que Raquel, Lourdes y Carlos. Parece que para que nos juntemos Elena, Mario, Santy, Silvia, Laura, María Dolores, Carlos Javier, Angélica, Almudena, Jose, Marta, mi prima Verónica y su novio Jordi, mi primo Alex, Raquel y sus hermanos, Lidia, Rocío, Marijose, Begoña, Nico, Sergio y Maricarmen, casi tiene que ocurrir un milagro, de los buenos, (ojalá). Pues nada: ¿Quién es el primero en casarse para que nos invite a todos a su boda?*



*¿Estamos todos?*

Cada año se aprenden cosas nuevas. Por ejemplo a bailar charros, charradas y jotas. Marijose, (la tercera hija de Maricarmen, la que tenía el antiguo teléfono, es decir, la hermana de Maika, pero claro, tiene identidad propia y también va a veces de Puerto Seguro a Villar de Ciervo andando, ¡qué lo sepáis!), nos dio las clases. Es muy buena profesora ya que me transformó de pato mareado a pato casi bailarín de charros. Si para el año que viene vuelve a haber el curso os recomiendo que os apuntéis.

También uno se llega a aprender distancias entre pueblos. Ejemplo: si os encontráis por la calle con Elena y le preguntáis: ¿Elena, maja, cuántos kilómetros hay de Puerto Seguro a Bouza? ella no dudará en deciros que hay 4,5 kms, que allí conoce gente muy maja; ¿por qué no organizar una cena de acercamiento entre pueblos?...

Pero si no os encontráis con Elena, pero sí con la Concejala Begoña o con Marijose (mi prima), y les preguntáis cuántos kilómetros hay de Aldea del Obispo a Bouza, sin dudarlo os contestarán: ¡Qué fuerte!

O preguntadle a Santy los kilómetros que separan Villar de Ciervo y Puerto Seguro. Seguro que puede describir kilómetro por kilómetro la carretera.

También este año hemos hecho un esfuerzo manteniéndonos despiertos, mientras lo pasábamos muy bien, para ir a la pastelería de Villar de Ciervo a desayunar napolitanas, empanadas y cruasanes. Deliciosos. Que os lo diga Rocío, que cuando oye: ¡Napolitana!, ¡Cruasán!, se emociona mucho.

Si alguien no estuvo en las fiestas del pueblo y nadie le ha contado nada, pues que sepa que la orquesta llegó un "pelín" tarde. Esto hizo que se fuera mucha gente, pero los que nos quedamos lo pasamos bien.

Cómo no, la canción del verano no puede faltar. Sin duda las canciones de la ONCE han sido las reinas del verano: "la medusa del amor", "jefe, qué es lo que tiene..." y la gran triunfadora: "¡tú me das cremita, yo te doy cremita, aprieta bien el tubo que sale muy fresquita!", que incluye baile oficial y todo. Seguro que ya lo habéis bailado. ¿Que no? ¡Ah!. Que no sabéis cómo se baila, pues no hay problema. Decidle a Lidia, Raquel o Lourdes que os enseñen. ¡Ya son expertas!

A lo mejor la canción del verano siguiente la compone Gonzalo con su guitarra... No. Demasiado comercial...

Todos los años llega gente nueva. Este año vino Nuria. Es la novia de Jose, el del Carrascal. Muy maja ella. Ya me he curado el pearcing como me dijiste: con betadine y el suero que me diste. Muchas gracias.

También vino Amador, ¡perdón!, Armando, ¡perdón!, Adolfo. Un amigo de Santy que vino para las fiestas de Villar de la Yegua. Seguro que le gustaría todo. Por cierto, Marijose, no limpies gafas en camisetas ajenas, que luego siempre hay quien hace una foto y ya ves, la publica en Peña Rota, ¡Ja, ja!. Tranquila, no te enfades y ¡mata el nervio! Perdón.



*En Internet no la he publicado, pero ¡sí en Peña Rota!*

*Pero no os creáis que sólo pensamos en juerga, también discutimos temas tan trascendentales como: cuando eres pequeño y te bautizan¿te imponen el ser cristiano?, ¿de mayor, aunque no creas, lo sigues siendo?, ¿y si yo quiero ser musulmán, budista, taoísta, protestante o ateo? Muy difícil oye. Pero a una conclusión sí llegamos todos: Jose, si eres español no tienes por qué ser católico. España es un país laico y puedes ser lo que se te antoje. Ya veis en lo que pasamos el tiempo...*

*Las reuniones - cenas tampoco faltan. Lo malo es juntarnos todos cuando te falla la parrilla y tienes que hacer en unas sartenes el lomo y la panceta. Pero está muy rica. Y al final lo pasas bien. Bego hace su rico alioli y, si además viene a cenar Jordi y te trae una riquísima tarta de manzana y un riquísimo brazo gitano, no puedes pedir más.*

*Pero también hay cosas malas. Ten cuidado de que no te engañen y te digan: ¿Me acompañas a la Mazaroca? Es para hacer unas fotos de unas piedras y de la geología de esa zona. Creo que Carlos Javier tardará en volver.*

*Pero también te puedes encontrar con ese aspirante a geólogo y que te pregunte: ¿Me acompañas al Puente de los Franceses? Y tú contestes: sólo al Torreón, que mi novia Nuria está en falda y en chanclas, y es muy incómodo. Pero al final bajas y, claro, al día siguiente con agujetas. Aunque si eres Nico, no caes en la trampa de ir a la Rivera. Para el año que viene lo engaño.*

*También puedes ir a ver las charcas estacionales que hay enfrente del Canto del Carbón y llevarte la desagradable sorpresa de que en vez de agua, te encuentras con electrodomésticos viejos, cajas de cartón y demás guarradas que un desaprensivo sin escrúpulos habrá tirado allí. Como el basurero está tan lejos... ¡está enfrente! Y los científicos discutiendo si deben o no incluir al chimpancé en el género Homo. ¡Si lo que hay que hacer es sacar a algunos humanos de él! ¡Qué asco! Y todo esto sin hablar de los odiosos incendios que, muchas veces, son intencionados.*



*Cuando pidas a alguien que haga una foto, asegúrate que dices que la haga ¡a todos!*

*Lo peor es el día de la despedida. Unos se emocionan, otros lloran, otros dicen: ¡Nos veremos en Madrid! y le contestas ¡pero si vivo en Asturias! Además también te acuerdas de los que ya no vienen, o de los que ya no están.*



*¡Guapa!*

*Por último quiero mandar un Besazo y un gran Abrazo a mis primos Vero y Jordi. Os quiero. En fin, el verano que viene os seguiré contanto. Hasta Pronto.*

**Juan Manuel Jimenez Chicote**

# Un cielo lleno de estrellas



Recopilando fotos para mi álbum de Puerto Seguro me he dado cuenta de lo bien que lo he pasado este verano y de cómo lo echaba de menos. Hacia años que no iba en el mes de agosto, esas fechas en las que el pueblo está lleno y hay tantas posibilidades de diversión: las fiestas del pueblo y sus alrededores, las bajadas al río (Bea, Elisa y Laura tendremos que ensayar la sincronizada con nuestra coreógrafa "L" para triunfar el año que viene), las tardes en el frontón, los "no sé que tomar" en el bar de Julián (aunque María siempre lo tiene claro, ¿un polo de limón no?) Y ¿qué me decís de las noches en la Peña Rota? son todo un clásico ¿qué generación no ha pasado las horas muertas mirando las estrellas y conversando con los amigos?

La verdad es que no había puesto mucha ilusión en el viaje ya que pensaba que me iba a aburrir un poco y que la gente ni siquiera se acordaría de mí, me alegra saber que nada ha cambiado. Bueno algunas cosas sí, ahora ya tenemos coche así que las piscinas, las fiestas de los pueblos vecinos y las noches en el Molinero son más accesibles para el grupo. Ah!! y las nuevas tecnologías ya han llegado a Puerto Seguro: Raúl y Marta viendo fotos con el portátil en la Peña Rota, Laura conectada a internet, chatear desde el Molinero... cosas que nos sorprendieron a más de uno.

Abandoné el típico paisaje veraniego de Alicante: calor, playa, fiesta y cachondeo para emprender un viaje de 8 horas (si no pillas atasco) hacia un pueblecito perdido, tranquilo y "aburrido". Esa era mi idea principal, pero me sorprendió con todo lo contrario amigos y diversión, no hemos parado ni un solo momento, hemos estado en las fiestas de Aldea, en las de Fuentes (pedazo de orquesta eh primo!!!) y en las de nuestro pueblo donde, por cierto, lo pasamos realmente bien.

Pero lo mejor ha sido la acampada de 2 días en la falla de las arribes, alguno dijo que estábamos locos por dormir allí abajo pero ¿y lo bien que lo pasamos?. No sabéis el gusto que da bañarte tranquilamente, sabiendo que cuando salgas del agua, no vas a tener que volver a saltar de piedra en piedra y pegarte la pateada

hasta el pueblo otra vez. Simplemente, te juntarás con todos tus amigos para cenar y hablar hasta las tantas o escuchar Pink Floyd antes de dormir (no Xavi??).

Por la mañana, tapado con el saco hasta arriba, no puedes evitar levantarte pronto por el calor asfixiante del sol que pega de lleno en el arenal. Pero la mala leche que tienes recién levantado por haber dormido algo incómodo (de esto Ana sabe bastante) se te pasa cuando ves el agua tan cerca y te das cuenta de que todavía queda todo un día antes de tener que recoger y marchar hacia el pueblo. No podemos olvidarnos del burro, pobre!! se pegó la caminata con algunas de nuestras cosas a cuestas y sobrevivía gracias a David, el cual tuvo algún pequeño problemilla para darle de beber.

Parecíamos los supervivientes de la isla de los famosos con nuestros juegos de recompensa como la competición de escoba que tras una emocionante final entre Davides acabó ganando Ferreira, teníamos hasta gimnasio (Esther espero que sigas con tus abdominales), incluso nuestra propia Paula Vázquez, Jesusín que apareció el segundo día cargado de agua y comida y acabó quedándose a dormir.

Lástima tener que dejar el arenal al día siguiente, los chicos se fueron por la mañana porque tenían un partido de fútbol en Villar de la Yegua (arriba Buitres!!!) "L", Laura canaria, Silvia y Esther marcharon con ellos, el resto nos quedamos hasta la tarde. Pero el paisaje no duraría mucho, justo después de comer, decidimos terminar de pasar las cosas al otro lado del río con ayuda de las colchonetas y tras despedirnos del arenal **HASTA EL AÑO QUE VIENE**, emprendimos nuestro camino hasta el pueblo.

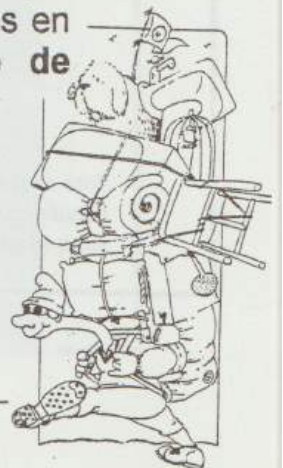
Se acabaron las bajadas al río ( Isa el año que viene con más cuidado), los chapuzones, las aguadillas (por cierto David y Xavi, nunca conseguiréis tirarme al agua), las competiciones por conseguir a Winnie the Pooh, los puzzles en la Peña Rota (David el año que viene encontrarás tu sitio), las tardes en casa de los catalanes, las sesiones de peluquería (eh Bea!!) tantas cosas que contar que me tiraría horas, pero lo que más se echa de menos en la ciudad es mirar en buena compañía **ese cielo lleno de estrellas...**



Besitos...

**BUNNY**

Tania



## AQUELLAS FOTOS DE ENTONCES

Javier Peralis



Foto que nos hace llegar Celina Muñoz con el siguiente texto:  
Un día de "Águedas" (Santa Águeda) en Aldea del Obispo, después de la misa, delante de la escuela de niñas (en aquel momento de doña Encarna).  
Arriba, de izquierda a derecha: Consolación Pascua, Damiana Prieto, Teresa, Ascensión, Aurora Baz y Catalina Sánchez Blanco, nacida en Villar de Ciervo. Delante Celina y Ani.  
Abajo, sentadas: Anita y Tere.  
Tere y dos más son primas de Presentación Simón, de Aldea del Obispo, pero que reside en Puerto Seguro.  
Esta foto la saqué en la revista "El Fuerte", boletín de Aldea del Obispo.



Foto cedida por Celina Muñoz y Luis Froufe en la que aparecen Agustina y Juan Manuel Froufe Carios.

Corina Hernández nos facilita esta foto de su abuela Corina Vicente, que aparece con Vidal Hernández y su hija Jacinta, acompañados de una señora desconocida. La foto se hizo en Argentina hacia 1915.



En esta otra foto, que también nos manda Corina Hernández, aparecen de izquierda a derecha: Pepe, Corina, Vidalito, Vidal y Jacinta, ya en Puerto Seguro tras volver de la Argentina en 1920.



# Fiestas de Agosto

Un año más Puerto Seguro vuelve a celebrar las fiestas de Agosto. Este año las fiestas transcurrieron los días 11, 12 y 13, fechas muy esperadas por los chiquillos en las que éstos nos muestran sus grandes dotes y aptitudes bailando, cantando, haciendo teatro, etc.

Este verano se ha presentado muy caluroso pero se ha visto aliviado en la tarde del día 11 cuando se daba comienzo a las fiestas con los juegos infantiles, en los que los más pequeños pudieron refrescarse a la vez que divertirse con las distintas pruebas que debían realizar.

Durante los juegos infantiles la plaza se llenó de risas, gritos, emoción..., y no sólo por parte de los niños y niñas, sino también de los familiares que observaban alrededor de la misma.

Ya en la noche de este mismo día se abrió la celebración con el Pregón de Fiestas que este año corrió a cargo de Beatriz Ferreira y Elena Recio. A continuación todos pudimos disfrutar del gran desfile de disfraces que se viene haciendo desde hace años y que caracteriza tanto estas fiestas.

Entre tantos disfraces divertidos e ingeniosos fueron las "Cabareteras", Esther Zato y Sara Bravo, las que ganaron el primer premio por su gracia y simpatía.

El segundo premio recayó en Blanca Espinazo y nos presentó a una gran "dama de los años 20", y, finalmente, el tercer premio fue para la "sevillana", María, y para el "Payaso", Sara Rodríguez, que también nos hicieron pasar un buen rato en el desfile.

Mientras el jurado deliberaba el resultado del desfile se entregó el premio al grupo vencedor de los juegos infantiles. El premio fue para el equipo de "Los gatos", compuesto por Laura Muñoz, Esther Torres, Sandra Rodríguez, Blanca Espinazo y Carolina Rico; su equipo realizó con gran entusiasmo cada una de las pruebas.

También se entregaron los premios del VI Concurso Literario que este año recayeron en José Luis Robles Rodríguez (Relato adultos) y en Isidro Apariço Calvo (Poesía juvenil).

No hemos de olvidar el toque de gracia y simpatía de los bailes de los chicos del pueblo que hicieron más amena la espera de los resultados del concurso de disfraces.



Ya en la noche del día siguiente, día 12, noche de luna llena, la orquesta "Alcalá", aunque no fue del todo puntual y mucha gente cansada de la espera se fue a la cama, llenó de alegría la plaza con las distintas canciones del verano que tocaron con gran esmero y que a la gente del pueblo no la dejó parar hasta buenas horas de madrugada.

El miércoles, día 13, amaneció tan caluroso como siempre. La mañana fue tranquila pero la tarde ya fue más movida cuando comenzó en la plaza el espectáculo que nos ofrece cada año el grupo folclórico de Lumbrales, con sus variados bailes regionales.

Tras los bailes regionales se degustó, también en la plaza, una gran merendola que duró hasta la hora de la cena.

El sábado, día 16 se volvió a reunir la mayor parte del pueblo en la plaza para asistir a la obra de teatro que pusieron en escena los jóvenes del pueblo titulada "La ínsula barataria", cuyo reparto fue el siguiente:

Narradoras: Tamara y Ana  
D. Quijote: Vicente De Beil  
Sancho Panza: Isidro  
Duque: David  
Duquesa: Chari  
Pajes: Sara, Victor y Silvia  
Secretaria: Johana

Labradora: Esther T.  
Modista: Laura  
Viejo: Pep  
Otro viejo: Manolo  
Médico: Esther Z.  
Gente: José Angel

Todos estos jóvenes nos mostraron grandes dotes en el escenario y nos hicieron pasar un buen rato que puso fin a estas



entrañables fiestas. Y, como siempre, la representación salió adelante gracias al tesón y buen hacer de Elisa y a la dedicación de Isidro.

Así que ya... hasta el año que viene.

Ana Ferreira Carro

# el Adelanto

el Periódico

DE SALAMANCA

4

LUNES

## Domingo negro con 9 incendios en la provincia

PRENSA

el Periódico el ADELANTO de Salamanca | Lunes, 4 de agosto del 2003

49

### Nueve fuegos arrasaron más de cien hectáreas en la provincia

El más importante se declaró en Escorial de la Sierra, pero llegó a municipios colindantes

Puerto Seguro, Alba, Moriscos, Santa Marta y Cabrerizos, otros pueblos afectados

A.R.P. | SALAMANCA

Salamanca vivió ayer una jornada negra al declararse ocho incendios en diversas localidades de la provincia. El más importante comenzó en Escorial de la Sierra a las 15.55 horas, informaron desde la Junta de Castilla y León, pero alcanzó también a otros términos y fincas colindantes. Aunque a última hora de ayer todavía no se sabía la superficie exacta quemada, el alcalde de Escorial calculó que seguramente serían más de cien hectáreas.

Hasta el lugar de los hechos se desplazaron numerosas dotaciones: un ingeniero de montes, tres agentes forestales, cuatro cuadrillas terrestres, cinco vehículos motobomba de la Junta de Castilla y León, un vehículo motobomba de los Bomberos de Guijuelo, dos helicópteros de extinción, un helicóptero de la Unidad de Acción en Grandes Incendios, un tractor, una unidad móvil de Meteorología y Transmisiones, la Guardia Civil, y un avión de carga en tierra.



Un vecino intenta apagar uno de los focos del fuego.

| ALMEIDA



La carretera fue cortada entre Vecinos y Tamames.

| ALMEIDA

El fuego, que se extendió rápidamente, quemó dehesa y pasto, e incluso llegó a cortar la carretera a las ocho de la tarde entre Vecinos y Tamames a la altura del kilómetro 40 entre los términos municipales de Berrocal de Huebra y Narros de Matalayegua, informó la Guardia Civil de Tráfico. El corte de la vía obligó a desviar el tráfico desde Tamames a Aldehuela de la Bóveda.

Los vecinos también participaron activamente en las labores de extinción, aunque a última hora de ayer todavía no había sido completamente controlado. Cabe recordar que el pasado miércoles,

30 de julio, también fue en la sierra, entre San Esteban y El Tornadizo, donde tuvo lugar el incendio más importante declarado este verano en la provincia salmantina, ardiendo 220 hectáreas.

#### PUERTO SEGURO

Pero no sólo se quemó una gran superficie en la sierra salmantina, sino que también ardió 12 hectáreas en Puerto Seguro. Hasta allí se desplazaron agentes forestales, helicópteros de extinción, vehículos motobombas, bomberos de Ciudad Rodrigo, Lumbrerales, Fuenteguinaldo y de la Diputación de Salamanca y la

Guardia Civil. El incendio fue finalmente controlado.

Hasta el Pantano de la Maya también se desplazaron los bomberos, que extinguieron una superficie que ayer estaba todavía sin determinar.

Moriscos fue otro de los municipios que tuvo que ser visitado a las 00.35 horas por los agentes, aunque sólo ardió 400 metros cuadrados de maleza.

En Alba de Tormes, a las 8.57 horas y junto al vertedero, se quemó una hectárea de pasto y otra de rastrojo y cereal, informaron ayer los Bomberos de la Diputación de Salamanca.

El sexto incendio tuvo lugar a las 10.28 horas en la carretera de Aldealengua, en Cabrerizos, y sólo ardió 100 metros cuadrados de pastos y maleza. En Santa Marta, junto al supermercado Plus Descuento, intervinieron los bomberos para extinguir 2.000 metros cuadrados de pastos a las 13 horas.

Mozárbez fue otro de los municipios afectados por el fuego, a las 13.20 horas, aunque no hubo que lamentar grandes daños, porque fue controlado y quemó 100 metros cuadrados. En Nuevo Naharros ardió una pequeña superficie a las 16.13 horas.

SUCESOS

SALAMANCA

INCENDIO

Arden 5 hectáreas de pasto y matorral en Puerto Seguro

Un incendio que se inició en Puerto Seguro a las cuatro de la tarde de ayer calcinó 5 hectáreas de pasto y matorral, según informó la Junta de Castilla y León. En su extinción participaron un agente forestal, dos helicópteros, una cuadrilla de tierra, y dos vehículos motobomba.



Un bombero, ante los restos del incendio de Puerto Seguro. / CASAMAR

CIUDAD RODRIGO ■ EXTINGUIDO

LA GACETA

Las llamas consumen unas once hectáreas de pastos y matorral en Puerto Seguro

■ El fuego amenazó a viviendas del pueblo

CASAMAR 6-VIII-2003

Alrededor de 11 hectáreas pastos y matorrales y una de encinas ardieron ayer en Puerto Seguro en un incendio que llegó hasta el mismo pueblo arrasando un corral, aunque afortunadamente no afectó a la vivienda contigua. El fuego comenzó alrededor

de la una de la tarde al borde de la carretera de Villar de Ciervo, en el lugar conocido como "Teso de la Era", y se extendió rápidamente por el monte bajo y el encinar hasta llegar al pueblo donde gracias a la efectiva intervención de los bomberos pudo ser controlado en pocos minutos.

TRIBUNA DE SALAMANCA

Viernes, 22 de agosto de 2003

37

Fuegos en Salamanca

Arden cinco hectáreas de matorral y pasto en Puerto Seguro

■ Un incendio originado en Puerto Seguro a las 16.00 horas de ayer calcinó cinco hectáreas de pasto y matorral, según datos facilitados por la Delegación Territorial de Medio Ambiente. Además, otro fuego quemó 3.000 metros cuadrados de matorral en Casillas de Flores. Mientras, continúan las labores para extinguir totalmente el incendio que afecta al término municipal de Candelario desde el pasado lunes y que ya ha calcinado 15 hectáreas de matorral.

Sucesos

MARTES, 2 DE SEPTIEMBRE DE 2003 LA GACETA

26 PROVINCIA

LIBROS

La Diputación publica una monografía sobre Puerto Seguro

La Diputación de Salamanca acaba de publicar "Puerto Seguro y su entorno", un libro que se incluye en la colección de monografías locales de Salamanca. Los autores son José Ferreira Suárez y Gabriel Sevillano Ledesma.

PUERTO SEGURO

La Diputación publica una monografía sobre el pueblo

El libro cita otros lugares y paisajes de la frontera

T. S.

El Departamento de Cultura de la Diputación de Salamanca, a través del servicio de Ediciones acaba de publicar 'Puerto Seguro y su entorno', de José Ferreira Suárez y Gabriel Sevillano Ledesma. El libro se incluye en la colección de monografías locales cuya razón de ser es la de servir como instrumento difusor de cuantos aspectos -históricos, artísticos, etnográficos, etc.- merezcan ser reseñados en cada uno de los pueblos, villas y ciudades de la provincia de Salamanca. En este caso la edición del libro de ha sido posible gracias al convenio sus-

crita entre la Diputación de Salamanca y el Ayuntamiento de Puerto Seguro, además de la colaboración de Caja Duero.

En el libro se concitan lugares y paisajes de indole fronteriza, tales como San Felices de los Gallegos o La Bouza, sin olvidar las referencias a Aldea del Obispo y el Fuerte de la Concepción, así como a Ciudad Rodrigo, Castelo Rodrigo o Almeida. Con gran minuciosidad se recogen tradiciones y fiestas que conforman y dan sentido a la vida de los pueblos. Acompañado de ilustraciones en color y numerosísimas fotografías y mapas de la zona, puede adquirirse por 12 euros.

PROVINCIA

VIERNES

29 DE AGOSTO DEL 2003

el Periódico el ADELANTO de Salamanca 23

PUERTO SEGURO: HISTORIA, ECONOMÍA Y TRADICIONES

Presentado el primer libro sobre el pueblo

J.T.M. | PUERTO SEGURO

Puerto Seguro, la antigua Barba del Puercu, cuenta desde ayer con un libro que recoge la historia, la economía, el medio natural y las tradiciones de esta localidad y de su entorno, incluyendo varios términos municipales y puntos neurálgicos como San Felices de los Gallegos o Aldea del Obispo.

El acto en el que se presentó Puerto Seguro y su entorno tuvo que cambiar de escenario previsto, pasando de la plaza del Ayuntamiento a la iglesia parroquial.

Allí, ante más de 100 vecinos, José Antonio Bartol dio cuenta de los pormenores del libro, gestado inicialmente como una guía turística y que finalmente ha sido un compendio de general de Puerto Seguro y sus alrededores.

Después intervendrían los autores del libro José Ferreira y Gabriel Sevillano y cerraría el acto el alcalde de Puerto Seguro, Nicolás Hernández, entidad que ha financiado la edición junto a la Diputación de Salamanca y Caja Duero.



Los autores, a la izquierda, junto al alcalde y el presentador. VICENTE

**PUERTO SEGURO**



**P  
R  
E  
N  
S  
A**

Los autores del libro, a la izquierda, acompañado por el alcalde y el prologista, José A. Bartol. /CASAMAR

# La localidad ya cuenta con su historia escrita por José Ferreira y Gabriel Sevillano

■ "Puerto Seguro y su entorno" es una monografía local editada por la Diputación con la colaboración del Ayuntamiento y Caja Duero

**CASAMAR**

La historia de Puerto Seguro, escrita por los profesores José Ferreira Suárez y Gabriel Sevillano Ledesma, fue presentada ayer en la iglesia parroquial de la localidad en un acto al que asistieron, además de la Corporación municipal, la práctica totalidad de los vecinos.

"Puerto Seguro y su entorno" ha sido editada por la Diputación provincial con la colaboración del Ayuntamiento y Caja Duero, y se han realizado 1.100 ejemplares.

La historia de Puerto Seguro dedica los primeros capítulos a los orígenes de la localidad, para

## De Barba de Puerco a Puerto Seguro

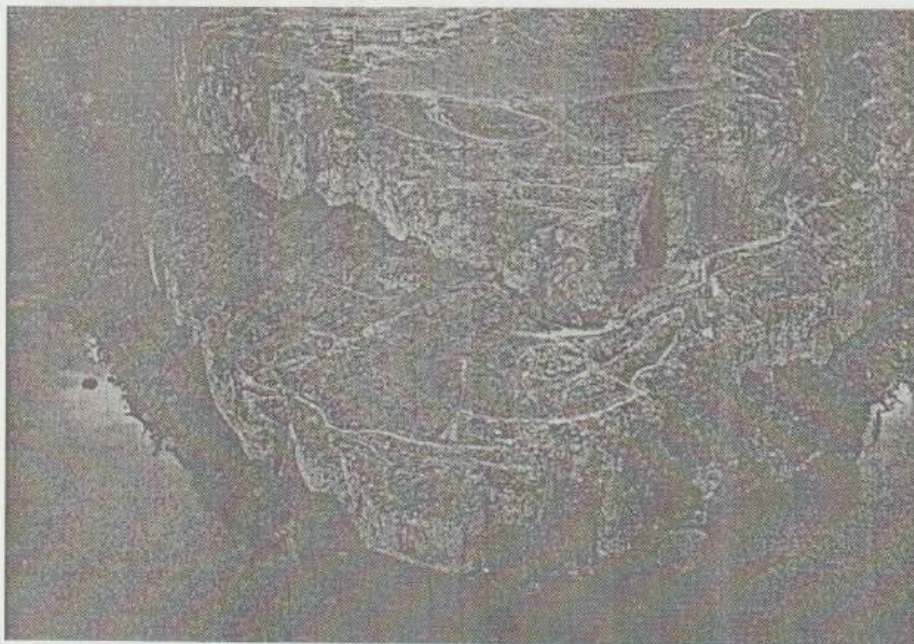
Puerto Seguro se llamó hasta el año 1916 Barba de Puerco, un nombre que no gustaba a los vecinos, por lo que la familia de José García Hernández promovió ante la Audiencia de Valladolid el cambio de denominación, gestiones en las que intervino decisivamente el Marqués de Puerto Seguro, diputado a Cortes por Valladolid, razón por la que el Ayuntamiento puso su nombre a la localidad.

pasar más tarde al relato de los avatares sufridos durante las guerras, finalizando con la de la Independencia.

A lo largo de 250 páginas José Ferreira y Gabriel Sevillano, con la colaboración de David Ferreira Carro, incluyen en el libro los recursos económicos de la zona, las tradiciones y cultura y la gastronomía, terminando con un itinerario de las rutas turísticas de interés en los alrededores ilustrado con detallados mapas.

José Ferreira y Gabriel Sevillano, naturales de Puerto Seguro, ejercen como profesor de EGB en Villalba y como profesor de Educación Física en Toledo.

## DESARROLLO SOSTENIBLE



TRAMO CENTRAL de las Hoces del Duratón.

## PROGRAMA DE PARQUES NATURALES

La Junta invertirá 3,7 millones de euros en 125 municipios integrados en espacios naturales de la red de Castilla y León, una parte del proyecto de la Administración regional para lanzar estas áreas al futuro, manteniendo sus tradiciones

# Financiación por el progreso en respeto con el medio

E. B. VALDÉS

La Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León ha aprobado una inversión de 3,7 millones de euros que se ejecutará en los ejercicios 2003 y 2004 para actuaciones en más de 125 municipios de Castilla y León integrados en espacios naturales. La inversión consiste en subvenciones directas a los ayuntamientos que forman parte de las zonas de influencia socioeconómica de los espacios naturales protegidos. Las inversiones previstas permitirán mejorar los niveles de servicios y equipamientos de esta zonas, mejorar las actividades tradicionales y fomentar otras compatibles con el mantenimiento de los valores ambientales, así como rehabilitar la vivienda rural y conservar el patrimonio arquitectónico.

Además, una parte de las subvenciones irá destinada a estimular las iniciativas culturales, científicas y recreativas, compensar las limitaciones establecidas en los espacios protegidos, posibilitar el desarrollo socioeconómico de la población y fomentar la integración de los habitantes en las actividades generadas por la protección del espacio natural.

**Plan de desarrollo.** Esta aportación económica se encuadra dentro de lo que se conoce como el Programa de Parque Naturales, que se impulsa desde los municipios. Toda una filosofía de trabajo que poco a poco se va materializando en acciones como esta, consecuencia y fruto de lo que estas zonas aportan con

su riqueza ecológica e incentivo y muestra del desarrollo que se está consiguiendo, el avance y las ventajas que, a medida que el plan se implante, los municipios irán percibiendo.

Todas las actuaciones que contempla el plan de Programa de Parques Naturales se agrupan en cinco subprogramas cuyo objetivo es asegurar la máxima eficacia, coordinación y sincronización. Estos son: 'Imagen y Comunicación', que pretende dotar de iconos, rasgos propios, perceptibles y que se asocian con áreas concretas y con el conjunto de la red; 'Uso Público' que especifica para cada espacio la forma de disfrutarlo y gestionarlo, así como sus medidas de seguridad; 'Mejora de la Calidad de Vida' se ocupará del mejorar el suministro de aguas, la gestión de residuos, así como el acondicionamiento de infraestructuras y la ampliación del servicio de sanidad; 'Entorno y Calidad Ambiental' se otorgarán facilidades para la rehabilitación de viviendas y elementos singulares, pretendiendo también que los criterios del programa se introduzcan en las regulaciones urbanísticas existentes; 'Impulso de Capacidades Propias' se pretende conseguir con éste mantener las maneras productivas tradicionales, haciéndolas solventes y perdurables; por último el subprograma de 'Gestión y Participación Social' que pretende incorporar a la población local en la toma de decisiones y concienciarla de su condición privilegiada.

**Espacios naturales.** Cinco son las categorías que convierten a un enclave en un espacio protegido dotado de peculiaridades propias de cualquier área de especial belleza e interés. Parque nacional, parque regional, reserva natural, parque natural y monumento natural. Todos ellos cuentan con una alta calidad paisajística y ambiental además de ofrecer unos rasgos geológicos singulares.

En ellos se procederá a la mejora de los edificios municipales como ayuntamientos, antiguas escuelas, servicios básicos municipales y equipamiento urbano. Se arreglarán pequeñas infraestructuras municipales, parques urbanos, áreas recreativas, merenderos, áreas de ocio, fuentes y se organizará la feria del Parque de los Arribes.

La Junta pretende que los municipios mejoren los niveles de servicio y equipamiento, a la vez que fomenten actividades compatibles con el mantenimiento de los valores ambientales, posibiliten el desarrollo socioeconómico de la población y fomenten la integración de los habitantes en las actividades generadas.

El proyecto entero se extiende en el tiempo durante siete años con un presupuesto de 80 millones de euros para invertir. De momento ha pasado un año y se han invertido 12 millones de euros que se materializan en los cascos de los parques, trabajo comunicacional, de investigación y toma de contacto con las poblaciones o subvenciones como las actualmente concedidas.

| AVILA                     | ACTUACION                    | IMPORTE    |
|---------------------------|------------------------------|------------|
| Arenas de San Pedro       | Rehabilitación polideportiva | 96.181,16  |
| Belvís                    | Campamento juvenil           | 30.000     |
| Candeleda                 | Edificio                     | 3.000      |
| Coveras del Valle         | Centro salud                 | 10.480,36  |
| El Arenal                 | Red agua                     | 31.000     |
| El Hornillo               | Campamento                   | 50.000     |
| Gigüenza                  | Zona ocio                    | 30.000     |
| Guzendón                  | Campamento                   | 75.000     |
| Hoyos del Cozado          | Electricidad                 | 3.000      |
| Hoyos del Espino          | Temadero                     | 5.481,48   |
| Llanos de Tormes          | Pavimentación                | 42.671,86  |
| Macromunidad Cinco Villas | Sendero                      | 3.000      |
| Nombelán                  | Pavimentación                | 42.671,86  |
| Nava del Barco            | Puente                       | 2.750      |
| Navalonguilla             | Acceso norte                 | 42.671,86  |
| Navarredonda de Gredos    | Aparcamiento                 | 2.704,21   |
| Navarredonda de Gredos    | Campamento                   | 3.000      |
| Puerto Castilla           | Zona ocio                    | 36.250,54  |
| San Juan de Gredos        | Edificio                     | 3.000      |
| San Juan de Gredos        | Aula micológica              | 3.000      |
| San Martín del Pimpollar  | Zona ocio                    | 50.000     |
| Santiago de Tormes        | Obras local                  | 2.028,85   |
| Santiago de Tormes        | Obras edificio               | 21.008,82  |
| Solera de Avila           | Casa turismo rural           | 8.669      |
| Tormellas                 | Entorno camino               | 45.000     |
| Urbión                    | Instalación ganadera         | 8.000      |
| Villanor del Valle        | Aparcamiento                 | 9.000      |
| Zapardel de la Ribera     | Plaza Mayor                  | 2.704,21   |
| Azoco de Avila            | Aulas medio ambiente         | 32.000     |
| El Barco                  | Camping municipal            | 38.000     |
| El Tumbal                 | Pavimentación                | 38.000     |
| San Juan de la Nava       | Pavimentación                | 12.202     |
| <b>BURGOS</b>             |                              |            |
| Barbarana                 | Edificio                     | 36.060,72  |
| Villalba de Losa          | Pavimentación                | 36.060,72  |
| Espeña de los Monteros    | Certero                      | 12.000     |
| Espeña de los Monteros    | Cubierta edificio            | 15.679,50  |
| Mcridad de Sotoscuera     | Obras reformas               | 80.282,50  |
| <b>LEÓN</b>               |                              |            |
| Escobedo                  | Rehabilitación ermita        | 30.000     |
| Trocastas                 | Obras Ayuntamiento           | 30.000,60  |
| Acebedo                   | Pavimentación                | 45.000     |
| Boca de Hudriego          | Adecuación edificios         | 84.000     |
| Buñón                     | Ancho de calzada             | 60.000     |
| Cifuentes                 | Pavimentación                | 45.000     |
| Macromunidad de Riello    | Nave maquinaria              | 30.000     |
| Maraña                    | Albergo juvenil              | 45.000     |
| Oseja de Sajambre         | Puente peatonal              | 50.000     |
| Passada de Valdeón        | Mantenimiento carretera      | 50.000     |
| Pisero                    | Obras varias                 | 65.000     |
| Pueble de Lillo           | Camión servicios             | 55.000     |
| Reyer                     | Agua                         | 50.000     |
| Riáns                     | Obras varias                 | 42.067,71  |
| <b>PALENCIA</b>           |                              |            |
| Brañosara                 | Aceras y alumbrado           | 32.026,81  |
| Castrón de la Peña        | Pavimentación                | 13.883     |
| Cervera de Pisuerga       | Certero                      | 104.944,87 |
| Dióscor de Potes          | Casa uso público             | 14.406     |
| La Pernía                 | Obras varias                 | 87.397,02  |
| Palentina                 | Obras Ayuntamiento           | 32.672,35  |
| San Cebrián de Mudá       | Reforma ermita               | 34.556,19  |
| Yuso                      | Obras escuelas               | 38.976     |
| Vedra del Río Carrón      | Obras edificio               | 60.101,20  |
| <b>SALAMANCA</b>          |                              |            |
| Albal de los Aceiteros    | Entorno erroyo               | 12.894,30  |
| Aldeavieja de la Ribera   | Obras varias                 | 47.090,57  |
| Barreroso                 | Urbanización Torre           | 9.097,41   |
| Bermellán                 | Rehabilitación social        | 74.461,84  |
| Cabeza del Caballo        | Centro social                | 10.268,37  |
| Cerezo de Peña            | Pavimentación                | 11.361,18  |
| Falga de Calogoso         | Colector aguas               | 20.236,32  |
| Honozas de Duero          | Fuentes y pista              | 30.519,58  |
| La Alameda                | Acceso casa altilde          | 9.243,05   |
| La Bouza                  | Edificio múltiple            | 11.399,96  |
| La Frageda                | Infraestructura urbana       | 19.313,88  |
| La Peña                   | Ronda acceso                 | 10.749,39  |
| La Zarza de Pomerada      | Refugio                      | 10.676,15  |
| Lombrales                 | Camión rural                 | 13.318,22  |
| Masuco de la Ribera       | Adecuación camino            | 13.784,61  |
| Mieza de la Ribera        | Saneamiento aguas            | 16.471,53  |
| Pereda                    | Entorno urbano               | 20.161,88  |
| Puerto Seguro             | Pavimentación                | 14.644,43  |
| Saldaña                   | Red agua                     | 9.840,86   |
| Saucedilla                | Pavimentación camino         | 19.310,56  |
| Sobradillo                | Alumbrado público            | 20.816,04  |
| Trabancos                 | Recinto ferrial              | 11.939,74  |
| Villanor de los Aires     | Canalización regato          | 13.153,78  |
| Vivero                    | Saneamiento                  | 19.879,36  |
| Caedo                     | Campo fútbol                 | 11.296,91  |
| El Córcoles               | Red de riego                 | 14.135,86  |
| El Muello                 | Merendero                    | 16.587,93  |
| Hergueta                  | Edificio                     | 18.818,66  |
| La Alberca                | Obras varias                 | 48.193,76  |
| Madridal                  | Pavimentación                | 7.308,31   |
| Miranda del Castañar      | Red de saneamiento           | 14.905,10  |
| Mogarrar                  | Punto limpio                 | 10.072,88  |
| Monzuga                   | Obras varias                 | 28.116,80  |
| Nava de Francia           | Centro social                | 11.778,63  |
| Serradilla del Arroyo     | Pavimentación                | 9.804,60   |
| Sotomayor                 | Piscina                      | 23.752     |
| Villanueva                | Refuerzo muro                | 6.436,21   |
| <b>SEGOVIA</b>            |                              |            |
| Larrazal del Río          | Centro tercera edad          | 60.101,21  |
| Sobokor                   | Obras varias                 | 60.101,21  |
| Sopuñeira                 | Pavimentación                | 60.101,21  |
| <b>SORIA</b>              |                              |            |
| Casarejos                 | Lavadero                     | 36.576,10  |
| Herrera de Soria          | Obra Ayuntamiento            | 54.528,53  |
| Hontoria del Pinar        | Pista frontón                | 8.200      |
| Navalillo de Uceyo        | Calificación Ayuntamiento    | 3.000      |
| Uceyo                     | Obras varias                 | 40.000     |
| Santa María de las Hoyas  | Alumbrado público            | 40.000     |
| Cabezas del Pinar         | Rehabilitación               | 57.446,33  |
| Muriel de la Fuente       | Obra Ayuntamiento            | 30.000     |
| Calatañazor               | Obras varias                 | 32.755,09  |
| <b>VALLADOLID</b>         |                              |            |
| Castronuevo               | Pavimentación                | 45.000     |
| Polcos                    | Adecuación firme             | 27.122     |
| Torrecedilla de la Abadía | Faigie público               | 18.030     |
| <b>ZAMORA</b>             |                              |            |
| Argañán                   | Reparación pontón            | 11.580,53  |
| Fonza                     | Obras varias                 | 40.233,90  |
| Fornosa                   | Pavimentación                | 30.514,59  |
| Foerla                    | Obras escuelas               | 11.693,66  |
| Gomeros                   | Pavimentación                | 9.876,50   |
| Moral de Sayago           | Edificio social              | 10.524,37  |
| Morales                   | Museo etnográfico            | 10.602,87  |
| Torrecominos              | Centro cultural              | 16.830,05  |
| Villedorera               | Rehabilitación ermita        | 24.016,74  |
| Villar del Buyo           | Obras escuelas               | 21.149,05  |
| Villardeguza de la Ribera | Centro de información        | 23.437,68  |
| Cobrerros                 | Obras escuelas               | 21.936,94  |
| Galende                   | Obras varias                 | 68.265,48  |
| Pavia                     | Accesos y caminos            | 98.265,48  |
| Trefacio                  | Obras varias                 | 21.936,94  |

X Puerto Seguro

Pavimentación

14.644,43

# Provincia

## CASTILLEJO DE MARTÍN VIEJO

### La Mancomunidad Puente de La Unión elige nuevo presidente

El alcalde, Cándido Palacios, ocupa este cargo

A. S. P.

El alcalde de Castillejo de Martín Viejo, Cándido Palacios, resultó elegido presidente de la Mancomunidad Puente de La Unión, con 18 votos a favor y 3 en blanco en la asamblea celebrada la noche del pasado lunes en Castillejo de Martín Viejo. La reunión contó con la presencia de alcaldes y concejales de los trece pueblos que forman la Mancomunidad, Saelices el Chico, Villar de la Yegua, Villar de Ciervo, Puerto Seguro, La Bouza, Aldea del Obispo, Fuentes de Onoro, Carpio, Espeja, Gallegos de Argañán,

Villar de Argañán y Castillejo de Martín Viejo. La asamblea de la Mancomunidad cuenta con dos representantes de cada localidad, excepto La Bouza que sólo tiene uno.

En este primer encuentro de los pueblos mancomunados se llevó a cabo la elección del presidente que recayó en Cándido Palacios y la vicepresidencia en el alcalde de Villar de Ciervo, Antonio Juy. La reunión se desarrolló con normalidad y el nuevo presidente pidió a todos los miembros su colaboración para sacar adelante los proyectos y mejorar los servicios que ofrece la mancomunidad.



Miembros de la mancomunidad durante la elección de presidente

34

LA GACETA

CAMPO

Martes 2 de septiembre de 2003

## El viñedo, una opción para más

El vino de San Felices de los Gallegos o Lumbrales también podrá ser Denominación "Arribes del Duero"

S.M.

No hará falta pertenecer a la comarca Arribes del Duero para que un agricultor consiga que sus vinos lleven la etiqueta de la futura Denominación de Origen "Arribes del Duero". La Junta de Castilla y León ha aprobado la inclusión de pueblos próximos al río Águeda como beneficiarios de este distintivo que, en principio, debe suponer un aumento del consumo y precio de la uva. Por este motivo, la Denominación de Origen "Arribes del Duero" potenciará el cultivo del viñedo en Lumbrales, La Peña, Puerto Seguro, La Redonda, San Felices de los Gallegos, Sobradillo, Valdenoguera (pedanía de La Fregeneda), Villar de la Yegua y Villar de Ciervo, términos en los que el cultivo se ha olvidado con el paso del tiempo debido a una falta de rentabilidad que ahora podría acabar.

El problema es que la superficie que ahora tienen no supone un incremento significativo para las 4.800 ahora inscritas en la asociación.

Un grupo de productores de San Felices de Los Gallegos ya han dado los primeros pasos para formar una cooperativa que potencia la obtención de uvas porque ven que puede contribuir al futuro del pueblo. Ahora pertenecen a la asociación vino de la tierra 860 viticultores de Salamanca y Zamora. La directiva de "Arribes del Duero" confía además en que la investigación sobre nuevas variedades sea un aliciente para los productores. Por este motivo, se intensifican los estudios para inscribir dentro de la ahora asociación vino de la tierra variedades como la bruñal, muy del agrado de los viticultores.

También Santiago Castro, director técnico de la asociación, confía en que la vendimia de este año anime a los viticultores a inscribirse y a no abandonar el cultivo. El motivo es que si las lluvias no lo impiden, la cosecha alcanzará los 3.700.000 kilos de una uva "buenísima", que podría dejar la mejor cosecha de la historia de la asociación. Su recolección podría comenzar en torno al día 22 -6 antes que el pasado año- aunque si sigue sin salir el sol se aplazará hasta el 28, en la línea de otros años. Esta semana comenzarán los análisis.

"Arribes" espera la mejor cosecha en calidad de su historia y una buena en cantidad

SIN PERDER

LAS



## Despedida y Cierre

Todavía elaborábamos PEÑA ROTA en unos clichés de cera en los que rotulábamos o dibujábamos con un punzón e imprimíamos con una vieja multicopista que funcionaba dando vueltas a una manivela y sacando hoja a hoja, (“vietnamita”). En el año 1982, nº22 de nuestro boletín, estrenábamos esta sección.

Los que entonces elaborábamos PEÑA ROTA intentábamos dar a conocer unas “**Notas al vocabulario de Lamano**” publicadas por Emilio Lorenzo(1949) que contenían el estudio magistral de 99 palabras de uso común en nuestro pueblo; cuando conocí esta publicación de Emilio yo ya tenía una recopilación de términos pertenecientes al vocabulario peculiar de Puerto Seguro, así que abrimos esta página en la que hemos transcrito los 99 términos de Notas al vocabulario de Lamano, ampliándolos hasta 578 que han sido los vocablos aquí expuestos a lo largo de estos 21 años de vida de la sección, hasta agotar el modesto almacén dialectal, enriquecido día a día por nuestra forma de hablar y por los regalos intencionados de palabras que de vez en cuando me aportaban los vecinos de Puerto Seguro.

El principal objetivo de la publicación era y es no dejar perder una serie de palabras con riesgo de desaparecer por estar ligadas a tareas, oficios, herramientas....en extinción.

En principio, presentábamos las palabras con más espontaneidad que rigor, a lo largo de este tiempo el método de trabajo ha ido evolucionando apoyándose en otras publicaciones y las palabras que aquí se han expuesto han sido fruto de un estudio contrastado con vocabularios de otras zonas de España, sobre todo salmantinos y castellano-leoneses, procurando equilibrar la documentación y el rigor, más o menos científico, con la proximidad y la clara comprensión del lector, he evitado reproducir vocablos que aparecieran ya registrados en las ediciones del Diccionario de la Real Academia que yo he consultado, No he utilizado ediciones antiguas del DRAE, en las que puede que se recojan algunos de los términos expuestos.

Esta pretensión de recogida, antes aludida, seguro que no ha conseguido el objetivo totalmente, por ello animamos desde aquí a retomar el relevo a los posibles aficionados, hay además cantera de trabajo en un rico bagaje de expresiones, interjecciones y frases hechas que ahí están sin estudiar. ¡¡ ánimo!!.

La tarea ha sido gratificante y bonita, y a lo largo de los años de publicación mi nivel de exigencia ha crecido, la disciplina metodológica de trabajo ha mejorado notablemente y el cierre de despedida va acompañado de moderada satisfacción y del sentimiento nostálgico de cerrar una tarea abierta tantos años e iniciada cuando uno todavía estaba en la treintena recién estrenada.

Sin duda, la mayor sorpresa ha sido encontrar en el DRAE, algunos términos de cuya aceptación académica siempre dudé y cuyo uso nunca pensé que hubiera traspasado los límites de nuestra localidad. Esto reafirmaba por otra parte mi convicción de la general corrección en el uso del castellano por parte de nuestros paisanos.

Gracias a todos los que me habéis ayudado, aportándome intencionalmente palabras y cuyos nombres figuran junto al término estudiado.

Gracias también a los que sin intención las aportaron con sus conversaciones.

Continuaremos presentes en otras páginas o futuras secciones de nuestro PEÑA ROTA.

A continuación relaciono los libros con los que he trabajado y contrastado las palabras presentadas en esta sección .

#### BIBLIOGRAFIA

- Diccionario de La Real Academia Española de la Lengua . Edición 1970
- Diccionario de las Hablas Leonesas.E. Miguélez Rodríguez.
- Diccionario de uso del español. Moliner. M.
  
- Cantalejo. Los briqueros y su Gacería . F. Fuentenebro Zamarro.
- Del Campo y la Ciudad. Maldonado Luis
- El Dialecto Vulgar Salmantino . J. de Lamano Beneite.
- El habla del Rebollar. A. Iglesias Ovejero
- El habla de Béjar. M.A. Marcos Casquero.
- El habla de Cespedosa de Tormes. Sánchez Sevilla. P.
- Estudio sobre el habla de la Ribera. A. Llorente Maldonado.
- Gatta; Charruno= Fernández de Gatta y Galache "Vocabulario Charruno"
- Introducción al léxico de La Gacería. Zamarro Calvo M.José.
- Localismos. A. García Caballero.
- Nosotros mismos . El Habla.C.Rodrigo. F.Javier Herma.
- Notas al Vocabulario de Lamano. E.Lorenzo.
- Palabras de modo peculiar aquí empleadas. Fuenteguinaldo. F.Carpio Rodríguez.

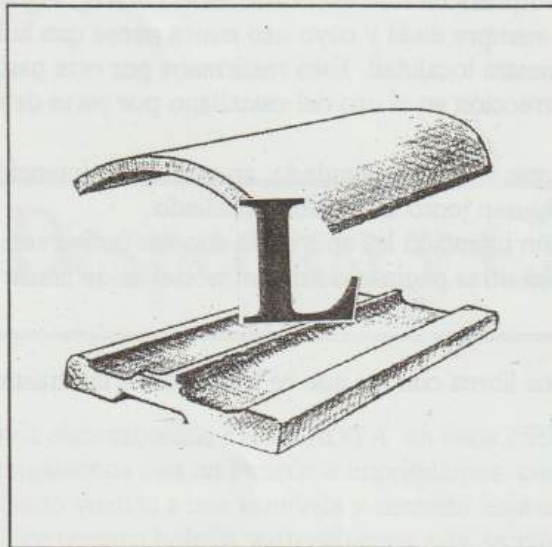


*Agustín Hernández Hernández*

# \* PASATIEMPOS



## JEROGLIFICO



-¿Qué le tienes hoy para comer a los motiladores?

## SOPA DE LETRAS

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S | K | F | I | P | V | N | D | F | Z | L | H | C |
| A | A | H | C | I | P | A | R | R | A | C | S | E |
| I | A | O | Z | O | D | E | E | E | U | E | R | N |
| D | I | T | S | O | A | G | R | A | B | M | E | T |
| N | Q | D | I | N | J | O | P | I | F | S | G | R |
| U | U | A | R | M | C | A | L | O | T | S | E | E |
| P | E | S | C | N | R | R | F | A | G | A | S | G |
| S | R | O | A | D | O | E | C | S | R | F | S | A |
| E | S | T | E | R | C | A | V | I | E | J | A | S |
| D | S | I | L | V | L | S | T | R | E | H | D | I |
| E | S | P | A | L | D | A | J | A | R | I | N | A |

-Busca 11 nombres de lugares del pueblo que empiecen por E.

## SOLUCIONES AL NUMERO ANTERIOR

JEROGLIFICO: Perdí mi zapato.

SOPA DE LETRAS: Charcos, Chiqueros A., Chozas, Chozo d. vaquero, Dehesa, Descansamozos, Divisiones, Domingo Miguel, Don Juan alto, Don Silvestre.

José Ferreira Suárez

# ● « noticiario » ●



## • DEFUNCIONES •

El día 31 de Diciembre del año 2001 falleció en Barcelona a los 76 años de edad Aires Augusto Macana, natural de Escarigo, (Portugal). Estaba viudo de Angela Espinazo Martín y era yerno de Leonardo Espinazo Gamito y Luisa Martín Muñoz.

El día 22 de Junio falleció en Santa Coloma de Gramanet (Barcelona), donde residía con su hijo José Manuel, María del Cielo Montero Rivero, natural de Almofala, (Portugal). Contaba 88 años de edad y era viuda de Primo Arroyo Hernández y nuera de Manuel y Marcelina.

El día 6 de Julio falleció en Llavorsí, (Lérida), víctima de un penoso accidente fluvial, la joven Nuria Muñoz García. Contaba 21 años de edad y era hija de Ernesto Muñoz Zato y Josefina García Holgado. Era nieta de Ernesto y Antonia y de José Luis y Agustina y biznieta, por vía paterna, de Abelardo y Otilia y Nicolás e Isabel y, por vía materna, de Germán y Felicitas y de Vicente y Bernardina.

El día 13 de Julio falleció en Salamanca Lorenzo García Suárez. Contaba 73 años de edad y estaba casado con Isabel Rodríguez Holgado. Era hijo de Francisco García Blanco y Manuela Suárez Rivero. Recibió sepultura en Villar de Ciervo, donde residía.

El día 12 de Agosto falleció en Madrid Cesar Zato Iglesias. Contaba 67 años de edad y era hijo de Manuel Zato Manzano y María Iglesias Almeida. Sus restos mortales fueron trasladados a Puerto Seguro donde recibieron sepultura.

El día 11 de Septiembre falleció en Salamanca Matea Martín Martín a los 82 años de edad. Estaba casada con José Manuel Hernández Rivero y era hija de Luis Martín Bernal y Otilia Martín Espinazo. Sus restos mortales fueron trasladados a Puerto Seguro donde recibieron sepultura.

---

El día 15 de Septiembre falleció en Madrid víctima de un desafortunado accidente laboral, Quintín García Bartol. Era esposo de Asunción Manzano Mayo e hijo de Sebastián García Rivero y Anastasia Bartol Zato. Contaba 60 años de edad.

Nuestro más sentido pésame a sus familiares.



### \* BODAS \*

El día 14 de Diciembre contrajeron matrimonio en Fuenlabrada, (Madrid), Eduardo y Paloma. Los contrayentes son hijos de Natalia García Hernández y Eduardo y de Paloma Rodríguez García y Emilio. Son nietos, a su vez, de Hipólito y María y de José y Angela, ambos por vía materna.

---

El día 21 de Junio contrajeron matrimonio en la iglesia de la Consolación de Móstoles, (Madrid), Asunción García Manzano y Jesús. La contrayente es hija de Quintín y M<sup>a</sup> Asunción y nieta de Sebastián García Rivero y Anastasia Bartol Zato y de Gaspar Manzano Suárez y Alejandrina Mayo Fernández.

---

El día 6 de Septiembre contrajeron matrimonio en la iglesia parroquial de La Adrada, (Avila), José Javier Hernández Hernández y Rut. El contrayente es hijo de Julio y Nemesia y nieto de Vidal Hernández Manchado y Corina Vicente González y de Manuel Hernández Manzano y Bonifacia Espinazo Espinazo.

Enhorabuena a los desposados

— ★ N A C I M I E N T O S ★



El día 3 de Abril nació en Madrid un niño, hijo de Raquel e Ignacio, al que pusieron por nombre Pablo. Es nieto de Agustín Bartol López y Pepita y biznieta, por vía paterna, de Agustín Baltol Limas y Ascensión López Robles

---

El día 25 de Junio nació en Parla, (Madrid), Ainara, hija de Eduardo y Paloma. Es nieta de Natalia García Hernández y Eduardo y de Paloma Rodríguez García y Emilio y biznieta de José Rodríguez Holgado y Angela García Hernández. Se da la circunstancia excepcional de que es **tataranieta** de María Hernández Alfonso, viuda de Hipólito, que aún vive en Puerto Seguro.

---

El día 25 de Agosto nació en Madrid Laura, hija de Maite y Antonio. Es nieta de Teresa García Hernández y Macario y biznieta de Hipólito García Ribero y María Hernández Alfonso.

---

El día 27 de Agosto nació en Salamanca un niño, hijo de Ainhoa Mangas García y Francisco, al que pusieron por nombre Cristofer. Es nieto de Marisol y Gumersindo y biznieta de Hipólito García Rivero y María Hernández Alfonso.

---

El día 11 de Septiembre nació en Móstoles Marta, hija de Sebastián y Ana. Es nieta de Nemesio y Eloísa y biznieta de Francisco Robles Hernández y Ernestina Lorenzo Espinazo y de Sebastián García Rivero y Anastasia Bartol Zato.

Felicidades a los nuevos papás

## NOMBRES PROPIOS

LA GACETA

**natación**

TROFEO JOSÉ SAGRERAS

### **Mar Criado, campeona de España en 100 mariposa**

■ También ganó el oro en el 4x100 libres

J.H.D.

La nadadora del Club Acuático Salamanca Mar Criado consiguió este domingo la medalla de oro en la prueba de 100 mariposa del Trofeo José Sagreras, campeonato de España nivel, que se celebró en Valencia.

Criado es la primera nadadora del Acuático Salamanca que se proclama campeona de España. Además, Criado también na-

do con Castilla y León en el 4x100 libres, que también ganó la medalla de oro.

Marta Hernández Camoiras fue tercera en la final B de 200 estilos, mientras que Camino Franco terminó en el puesto 25 en la prueba de 100 mariposa.

Estos resultados son un nuevo logro para el Club Acuático Salamanca, en la que está siendo la temporada más exitosa de su historia.

Mar es hija de Antonio y Marita y nieta de Antonio Criado Hernández y M<sup>a</sup> Jesús y nieta, a su vez, de Antonio y María.

Elena Recio Calvo finalizó en Madrid la Carrera de Magisterio en la especialidad de Música y ha seguido su formación en distintas Universidades de diferentes países europeos. Es hija de Cori y Rafa y nieta de Jesús Calvo Alvarez y Angela Hernández Almeida.

El día 8 de Julio ascendió a Comandante del Arma de Artillería Luis Pérez Hernández, manteniendo su destino en Madrid. Es hijo de Esther Hernández Espinazo y Victorino y nieto de Modesto Hernández Ferreira y Luisa Espinazo Calvo.

Dori Montero Hernández terminó en el mes de Junio la carrera de Pedagogía en la Universidad Pontificia de Salamanca. Es hija de Eloy y Felicidad y nieta de Eloy Montero Robles y Asunción Alvarez Espinazo y de José Hernández Espinazo y María Manzano Tapia.

Jorge López García se proclamó en Burgos, en el mes de Febrero, Campeón de España de Kárate-2003, en la categoría de "Cadetes". Es hijo de Natalia y Eduardo y nieto de Hipólito y María.

## JUBILACIÓN

El mes de Agosto pasado consiguió la jubilación como maestro José Ferreira Suárez, después de haber ejercido esta profesión a lo largo de 35 años. Es hijo de Agustín y Dolores y nieto de Elías Ferreira Bernal y Pilar González Calvo y de Agustín Suárez Arroyo y Argentina Egido Hernández.

## FUEGOS

Como ya se preveía, este año ha sido propicio en incendios que afortunadamente han podido ser sofocados con rapidez, excepto uno que pudo causar una auténtica catástrofe en el núcleo urbano del pueblo.

El primer incendio se originó, entre el Torreón y el Prado Concejo, a mediados del mes de Julio. El fuego se extendió por la ladera y abrasó unas 7 hectáreas.

El segundo fuego se produjo el domingo, día 3 de Agosto. Comenzó al pie mismo de la Fuente Nueva, a la derecha de la carretera en dirección a Villar de Ciervo, pero como el aire, que soplaba con muchísima fuerza, venía serrano, pasó la carretera para el otro lado y se propagó con gran rapidez por el Teso de la Era hacia el pueblo. Al ver que peligraban las casas, acudieron todos los vecinos a sofocar las llamas, pero no pudieron evitar que ardiese el corral de Estrella. Así mismo, quedó el fuego a la misma puerta de muchas viviendas de aquella zona.

Cuando ya parecía sofocado comenzó a arder el tejado de la Ermita. La providencial intervención de un coche de bomberos evitó lo que pudiera haber sido una catástrofe.

Un nuevo incendio comenzó a mediados de Agosto en el Regato del Jaral propagándose en dirección a Bouza. La pronta intervención de los helicópteros lo atajaron y solamente se quemaron unas 10 hectáreas. Su control se vio favorecido por el hecho de que llegó a una zona de tierras aradas que no lo dejaron extenderse.

A finales de Agosto alguien prendió en tres lugares diferentes de Las Zorreras, a la derecha del camino que sube al Lanchón. Como el tiempo estaba de lluvias pudo ser controlado con rapidez y no fue significativo lo que se quemó.

El último conato de incendio se produjo en Valdescobal, ya en el mes de Septiembre. Tampoco se extendió gran cosa debido a que el terreno ya está frío y la hierba reventada.

En tierras portuguesas pudimos contemplar casi todos los días las inmensas columnas de humo que originaban los numerosos incendios que asolaban la nación vecina. De las 630.000 Has. que se han quemado este verano en Europa, 400.000 pertenecen a Portugal y 100.000 a España; el resto, a otras naciones.

## LA ERMITA

Como consecuencia del incendio que se produjo el día 3 de Agosto, ardió el tejado de la Ermita. Unos niños que se encontraban por el lugar dieron la voz de alarma puesto que el fuego parecía controlado y la mayor parte de la gente se había retirado a sus casas.

Sólo un retén de bomberos había quedado en el pueblo y fueron ellos los que acudieron rápidamente al lugar y con sus mangueras sofocaron el fuego, ya que los vecinos poco podían haber hecho al no poder acceder hasta el tejado.

Dentro de lo que pudo ocurrir hemos de decir que sólo se quemó la mitad de adelante de la cubierta sin que sufrieran deterioro alguno las bóvedas y la imagen del Nazareno.

### SUSCRIPCIÓN

Para la reparación del tejado, que ya se ha contratado con una empresa y que probablemente se llevara a efecto en un breve espacio de tiempo, se ha abierto una suscripción en la casa parroquial para obtener fondos con que financiar los gastos.

## CURSO DE BAILES REGIONALES

Este año fue organizado en el mes de Agosto un curso de bailes regionales por la Asociación Cultural Fuente Nueva.

La asistencia fue muy concurrida pues la gente, tanto jóvenes como menos jóvenes, están ávidos por aprender o recordar aquellos pasos que conformaban los bailes charros, las jotas, etc., que fueron parte de nuestra más genuina tradición folclórica.

El curso se impartió en el local de la Asociación, aunque algún día, ante la afluencia de personal, hubo que salirse a la plaza por problemas de espacio.

Las clases corrieron a cargo de la joven puertosegurense M<sup>a</sup> José Egido, residente en la localidad.

## NUEVO AYUNTAMIENTO

El pasado mes de Julio quedó constituido el Ayuntamiento con los componentes que salieron elegidos en las últimas elecciones municipales.

Repiten en su composición dos ediles, el alcalde y el tesorero, mientras que se renuevan los tres restantes.



El Ayuntamiento quedó constituido de la siguiente manera:

Alcalde: Nicolás Hernández Rivero  
Tte. alcalde: Carmelo Chicote Bartol  
Tesorero: Julián Suárez Hernández  
Festejos y Cultura: Angela García Rivero  
Festejos y Cultura: Begoña Sendra Mayo

## FIESTA DE LOS JUBILADOS

Como todos los años el Hogar del Jubilado celebró su fiesta el domingo, día 24 de agosto.

Este día, al salir de misa, la gente se encaminó hasta el Hogar para degustar el aperitivo que estaba preparado con todo el esmero para colmar las apetencias de los asistentes.



Hay que hacer constar que el Bar de los jubilados se encuentra abierto durante todos los días del año y la concurrencia es asidua pero más durante el mes de Agosto, debido sobre todo a su privilegiada situación.

## LIBRO DE PUERTO SEGURO

Como ya anunciábamos en el número anterior de Peña Rota y se expone ampliamente en páginas interiores, el día 28 de Agosto, se llevó a cabo la presentación del libro "*Puerto Seguro y su entorno*". El acto, que estaba previsto realizarse en la plaza del pueblo, hubo de trasladarse a la iglesia debido a las inclemencias del tiempo que se cerró en lluvias.

Estuvo presidido por el alcalde, los dos autores y el prologuista y asistió a él la práctica totalidad del vecindario así como algunas autoridades de los pueblos vecinos, españoles y portugueses, y los distintos medios de comunicación provinciales, incluida la televisión regional.

El libro tiene un precio de 12 euros y se puede adquirir de las siguientes formas:

-Directamente en el Bar de Julián.

-Solicitando su envío por correo a:

.Tfno: 91-850 82 90

.e-mail : pferreirasuarez@terra.com

.C/Salvora, 6, dcha, 2º, B - 28400 COLLADO VILLALBA

(Los envíos por correo se cargan en 2 euros por gastos de envío).

## **NURIA : LO DIFÍCIL DE MEDIR**

**Nuria se marchó. Es difícil de medir el grado de bondad y cariño que desplegaba hacia los demás y el que ella misma recibía de los demás. Por ello, es difícil de medir el dolor que su ausencia ha provocado en los que tuvimos la suerte de conocerla.**

**También es difícil de medir el apoyo y consuelo que de palabra, por escrito, con su presencia o simplemente con el pensamiento, ha recibido la familia de Nuria por parte de un número de gente también difícil de medir.**

**Por todo esto, también es difícil de medir el agradecimiento que dicha familia tiene hacia todas esas personas. Nuria seguro que se lo agradece también desde donde se encuentre.**

**Muchas, muchísimas gracias.**

**Después de una larga enfermedad, Matea ha muerto como ha vivido: con dignidad. Con dignidad y resignación nos ha dado, una vez más, motivos para sentirnos orgullosos de ella. Nos ha puesto el listón muy alto para poder imitarla pero ella ha dejado impreso en nuestro corazón su forma de querer, de vivir y de actuar.**

**Matea, sabiendo cómo os preocupabais por su salud, siempre decía: "¿Cómo podré cumplir yo con todo el mundo?".**

**Y como nos es imposible agradeceros personalmente vuestras muestras de cariño queremos, desde este boletín, deciros que hemos sentido vuestro calor de amigos, compañeros y vecinos hasta el final.**

**Gracias sinceras en su nombre y en el de su familia.**

## NOTA DE AGRADECIMIENTO

Queremos aprovechar esta página de Peña Rota, para agradecer todas las muestras de apoyo y cariño recibidas con motivo de la muerte de nuestra hermana Rosario

Cristobalina y M<sup>a</sup> Luisa Almeida

---

## NOTA DE AGRADECIMIENTO

La familia de Cesar Zato Iglesias deseamos mostrar nuestro agradecimiento a través de Peña Rota, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, a todas las personas que nos han enviado su condolencia así como a los que nos acompañaron en los actos fúnebres celebrados en su memoria.

## PLUVIOMETRIA

### JUNIO:

Total litros/m2..... 15 Litros  
Día más lluvioso..... Domingo, 29 con 15 l.

### JULIO:

Total litros/m2..... 22 Litros  
Día más lluvioso..... Lunes, 7 con 22 l.

### AGOSTO:

Total litros/m2..... 57 Litros  
Día más lluvioso..... Viernes, 22 con 21 l.

Carmelo Chicote Bartol



## NUESTRA PORTADA

El día 28 de Agosto se hizo la presentación del libro "Puerto Seguro y su entorno" de los autores José Ferreira Suárez y Gabriel Sevillano Ledesma, naturales y oriundos de la localidad.

Este libro, ambicioso en su contenido, pretende glosar la realidad del pueblo desde los más variados puntos de vista: su historia, sus tradiciones, sus formas de vida, etc., para terminar con una exposición de los numerosos recursos turísticos de que dispone, estructurados en varias rutas, con una exposición detallada de cada uno de los puntos que en ellas se señalan.

Ningún aspecto de interés queda fuera de su contenido, complementándose entre sí las informaciones que se contienen en los diferentes capítulos, todo lo cual da como resultado una visión detallada y completa de lo que ha sido el pueblo y es en la actualidad.

Es este libro una aportación más al importante elenco cultural que ya posee la localidad.

**Texto: José Ferreira Suárez**

